

# 1 CORINTIOS

## Yi Midügpí Necy Huidibi San Pablo Yajniejx Je Mibijcpidijc Jim Corinto

1-2 Ich Pablo, Dios jadu'n tzojcp co Jesucristo xyajniñicyich co ngapxhuäcxibyich yi' y'ayuc. Ich etz ajt nmigüg Sóstenes nijayñybich miich ajcxy tüg'óciy huidibi jim Corinto huidibi mijpidacp Dios etz ñayyöymújcigixy jim mñid Dios ycixpi. Nijayñybich miich ajcxy huidibi Dios ti yaj'ahuimbijttäy tudägy mñid Jesucristo co y'o'cy mñid ajcxy mbocy ycixpi. Nijayñybich miich ajcxy huidibi Dios ti huin'ixy, jaydēbi mñid'idipy huädz jot huädz huinma'ñ. Nañ jadu'n nijayñybich tüg'óciy je jäy huenyma'amyity huidibi Dios mibijctzoob ojadajtp mñid ich ajt nHuindzin Jesucristo yxi.

3 Ndzojcypich co ich ajt nDios Teedy etz ajt nHuindzin Jesucristo oy'ajt may'ajt tunipy mñid miich ajcxy, etz xyajjotcugihuipy ajcxy.

### *Oy'ajt mñid Cristo ycixpi*

4 Nyajnajxypich Dioscojuyip ma Dios jabom jabom mñid miich ajcxy ycixpi, mñid co Dios may'ajt oy'ajt ti tuñ mñid miich ajcxy ycixpi ma Jesucristo.

5 Co ti mmijpidaaccixy Jesucristo, oybi ti mbaatcixy ma tüg'óciy mdzinaayin mjogy'ajtin. May'amy capxy ayuc oybi ti mbaatcixy, etz may'amy huinma'ñ oybi ti mbaatcixy.

6 Ma miich ajcxy mdzinaayin mjogy'ajtin etz mgapxy m'ayuc ñiguëxigipy Cristo ytiy'ajt etz ymic'ajt.

7 Dios miich ajcxy ti xymöy tüg'óciy ymic'ajt. Ca' ti myajtigoy'ijtcixy ma mdzinaayin mjogy'ajtin huídibi Dios ñiyejcpy, ma je' m'ahuijxcixy co Dios yajñiguëxiga'ñ jadüg'oc ya naaxhuiñ ajt nHuindzin Jesucristo.

8 Jesucristo miich ajcxy xyhuijtz'ijtp tudägy, ixti cooni ycixipy tigoyipy je naaxhuiñybi, e co anajty yi' tiyduñ naaxhuiñyjäy ajcxy mïd ypocy ycixpi, ca' miich ajcxy mbocycähuiipy.

9 Dios yjatytmycuydunipy yi' y'ayuc mïd miich ajcxy, ca' xy'ixmadzaangixy ni mina xii, com yi' ti xyhuin'ijxcixy co mïd mnaymigüg'ajtigixy yi' y'ung, ñich ajt nHuindzin Jesucristo.

*Naybijc-huäcxii ma je mibijcpidijc*

10 Migügtijc, ñich miich ajcxy nminucxtacyp mïd Jesucristo yxii co tungixy may'ajt nay'ayuc-huinjihuiiyigix, e ca' mnaybijc-huäcxigixy. Tzinaaygix xic xon mïd tú'ciy mjot mhuinma'ñ.

11 Miich ajcxy migügtijc, ti je Cloé y'amigügtijc xyajnimäyich co ooy miich ajcxy mnaychip'ijxcigixy, e ca' mnay'ayuc-huinjihuiiyigixy.

12 Mïd jada ycixpi nmïna'ñich co nijëjity miich ajcxy jadu'n mïnaangixy: “Ñich Pablo nmijnicxpejtpyich.” E nijëjity ymïnaangixy: “Ñich Apolos nmijnicxpejtpyich.” E nijëjity ymïnaangixy: “Ñich Pedro nmijnicxpejtpyich.” E nijëjity ymïnaangixy: “Ñich Cristo nmijnicxpejtpyich.”

13 ¿Nej Cristo ti ñaybije-huäcxyiiji? Ca'. ¿Nej Pablo yajcruudzpejti müd miich ajcxy ycixpi? Ca'. ¿Nej ti miich ajcxy mnübejtcixy müd Pablo yxi? Ca' yjadu'nity.

14 Nyajnajxypich Dioscojuyip ma Dios co ca' jac ni pin ich ti ngayajnbety. Jëda'ajty ti nyajnbetyich Crispo etz Gayo.

15 Jadu'n ti nduñich je'gixpi co ca' huaad jäy ajcxy yminaangixy co ti ajcxy ñibety müd Pablo yxi.

16 Nañ jadu'n ti nyajnbetyich yi Estéfano müd yi' yjuugy ymügüg ajcxy. Jac ni je' ca' njäymechich pen ti nyajnbetyich.

17 Com Cristo ca' xyquejxyich jäy yajnbajtpi. Hue' janchtiy ti xyquexyich co ngapxhuäcxibich yi' y'ayuc yti'ajt oybi. Ca' nyajtuñich ixpiçytijc y'ayuc yhuinma'ñ. Co ixyipy nyajtuñich ixpiçytijc y'ayuc yhuinma'ñ, naadigi'ajt ixyipy co Cristo y'o'cy ma yi' cruudz müd ajt nbocy ycixpi.

*Cristo ymüd Dios ymic'ajt etz yi' y'ixpiçin etz yti'ajt*

18 Yi jäy ajcxy huüdibi y'alma tigoyam, loci huinma'ñ yi' tijcixy co Cristo y'o'cy ma yi' cruudz müd ajcxy ypocy ycixpi. Per ich ajt pinjaty y'alma nüzögam, hue' minaanim co jada ayuc ti'ajt müd Cristo ycixpi, ymüd yi' Dios ymic'ajt.

19 Com jaybety jadu'n ma Dios ñecy, ma Dios jadu'n ymina'ñ:

Nyajtigoyaamybich yi' ixpiçytijc y'ayuc yhuinma'ñ. Njibijcibich yi' cohuinma'ñjädijc ajcxy yhuinma'ñ.

20 ¿Ti mic'ajt ymüd yi' cohuinma'ñjädijc ajcxy? ¿Ti mic'ajt ymüd yi' ixpiçytijc? ¿Ti mic'ajt ymüd yi'

huidibi ajcxy nay'ixquipxip m̄id xpijcin? Ca' ti mic'ajt m̄idity yi' ajcxy, com Dios ti yaj'ahuimbity yi' naaxhuiñ y'ixpijcin tzuu huinma'ñ loci huinma'ñ.

<sup>21</sup> Com Dios jadu'n ti tzocy co jäy ajcxy ca' padaangixy Dios ytiy'ajt ma yi' naaxhuiñjäy ajcxy y'ixpijcin. Dios yjäygidacpy co jëbi jäy ajcxy y'alma ñdzögipy co ajcxy mibigipy je Dios y'ayuc huidibi ngapxhuäcxpich. Je Dios y'ayuc ytiy'ajt huidibi ñich ajcxy ngapxhuäcxpy, yi' yi' naaxhuiñjäy ajcxy huinjihuñygyxyp nej tzuu huinma'ñ loci huinma'ñ.

<sup>22</sup> Yi' judíojäy ajcxy ooy tzachtzojccixy co Dios tunipy ijxpejt mijhuinma'ñybi. Yi' griego jäy y'ixtaaygyxyp ayuc huinma'ñ etz huenhuidiibity xpijcin.

<sup>23</sup> ñich ajcxy ngapxhuäcxich co Cristo y'o'cy ma yi' cruudz m̄id jäy ajcxy ypocy ycxpi. Yi' maybi judíojäy ajcxy ca' mijpidägaangixy ca' cöbigaangixy ñich ajcxy n'ayuc. Etz yi' maybi jäy ajcxy huidibi ca'p yjudíojäyity, hue' tijcixy co tzuu huinma'ñ loci huinma'ñ ñich ajcxy n'ayuc.

<sup>24</sup> Per yi' jäy ajcxy huidibi Dios ti yhuin'ijxigixy, huen yjudíojäyity, o huen ycajudíojäyity, hue' ajcxy tijcixy co je Cristo ym̄id anajty Dios ymic'ajt etz ym̄id anajty Dios y'ayuc ytiy'ajt.

<sup>25</sup> Co xpijcytijc tijcixy co Dios ytung, tzuu huinma'ñ loci huinma'ñ je', nigí jac'oyhuinma'ñ yi' huidibi Dios tumyb, ca'ydi' huidibi jäy ajcxy ytumyb. Co xpijcytijc ym̄inaangixy co Dios ca' ymic'ajt m̄idity, nigí jacmic'ajt m̄id yi', ca'ydi' huidi jäy ajcxy ym̄id.

<sup>26</sup> Migügtijc ajcxy, huinmay miich ajcxy jadu'n nej Dios ti xyhuin'ijxcixy. Ni may miich ajcxy

huidibi ca' y'ixpicyity, tim nihueeni huidibi  
ixpicyip ma miich ajcxy. Ni may miich ajcxy  
huidibi ca' ti mic'ajt, ca' ti ane'min muidity. Ni  
hueeni miich ajcxy huidibi mic'ajt mid etz ane'min  
mid. Ni may miich ajcxy huidibi oyñipinjäyity. Ni  
hueeni miich ajcxy huidibi y'ap yteedy rey'ajtp.

<sup>27</sup> Per Dios ti huin'ixy yi jäy ajcxy huidibi ca'  
y'ixpicyity co jadu'n yajtzo'yduna'n yi ixpicyjäy yi  
cohuinma'njäy. Dios ti huin'ixy yi jäy ajcxy huidibi  
ca' ti mic'ajt muidity, mid co jadu'n yajtzo'yduna'n  
yi jäy ajcxy huidibi mic'ajt mid, ane'min mid.

<sup>28</sup> Dios ti huin'ixy huidibi jäy ajcxy ca' mij'ijx  
mijpidaaccixy, huidibi jäy ajcxy ytiipy co ca' y'oyity.  
Dios jadu'n tuuñ co yajcödigoya'n yi huidibi jäy  
ajcxy mij'ijxp mijpidacp, je huidibi jäy ajcxy ytiipy  
co y'oyity.

<sup>29</sup> Jadu'n Dios ytuñ co ca' tzocy co ni pinjäy ca'  
ñaygömayiyb ci'm ma yi' yhuinduu.

<sup>30</sup> Per Dios ci'm yaj'oyiy nej jëbi miich ajcxy  
myajpatcixy mid Cristo Jesús. Dios ci'm yaj'oyiy  
nej jëbi ajt nbaatim xpijcin ma Cristo. Nañ  
jadu'n yaj'oyiy nej jëbi Cristo xyaj'ahuimbijtim  
tudägy, jaydëbi Dios xycöbajcim nej tudägy jäy. Nañ  
jadu'n Dios yaj'oyiy nej jëbi huaad nbaatim ajt  
nhuädzjot nhuädzhuinma'n ma Cristo. Nañ jadu'n  
Dios yaj'oyiy nej jëbi Cristo xyñihuaanim ajt n'alma  
etz njugy'ajtin.

<sup>31</sup> Paady ycixpi jaybety ymiñ ma Dios ñecy, ma  
jadu'n ymina'n: "Pinjaty naygömayaanip ci'm, huen  
naygömayii mid co mibicy ajt nHuindzin Dios."

*Je y'ayuc ytiy'ajt, je Cristo huidibi cruudzpejt*

<sup>1</sup> Per co n'oyich ma miich ajcxy jayhuin, ngapxhuäcxyich anajty Dios y'ayuc ytiy'ajt, oy'amy nyaj'ixpijcyich, ca' nyajtuñich ixpicyjäy ajcxy y'ayuc, etz nañ jadu'n ca' nyajtuñich tzipjatypi ayuc.

<sup>2</sup> Co jim n'ijtyich ma miich ajcxy jayhuin, chi nhuinma'ñybidacyich co ca' jac ti ayuc ti huinma'ñ nyajmüdmüydägaangixy, jë'y'i janchtiy nyajmüdmüydägaangixy Jesucristo etz jadu'n nej je' yajcruudzpejti müd jäy ajcxy ypocy ycixpi.

<sup>3</sup> Co jim ich anajty nyajpaadyich ma miich ajcxy, chi ooy yung naxy naybidaacich, ooy ndzigüy njihuüyich.

<sup>4</sup> E co nmüdmüydaacyich miich ajcxy, co ngapxhuäcxyich Dios ytiy'ajt ma miich ajcxy, ca'pi ich miich ajcxy nyajmübcy müd ixpicytije y'ayuc müd tzipjatypi ayuc. Je Espíritu Santo xypubejtpich anajty co ajcxy nyaj'ijxy Dios ymic'ajt, e paady ycixpi ti ajcxy mmübjccixy Dios y'ayuc.

<sup>5</sup> Jadu'n je Espíritu Santo xypubetyich anajty, jigix miich ajcxy mijpidägipy Dios, ca' nmünaanüm müd co ti mmüdoogixy oyjatypi ayuc huidibi jäy ajcxy ti cojy ti macxy. Ti mmüjpidaccixy Dios com ti m'ijxcixy ti mjihuüygixy Dios ymic'ajt.

*Dios xyajnejhuüyim yi' ytiy'ajt müd y'Espíritu Santo*

<sup>6</sup> Oy co ti nyajmübcyich miich ajcxy müd ayuc huidibi ca' chipjatyity, per nañ jadu'n nyaj'ixpicyich oyjatypi ayuc tzipjatypi ayuc yi mübjcpüdjic ajcxy tübi yhuinma'ñ ymiinni ymejchni. Tigachjaty ich n'ayuc ndiy'ajt e ca'

ñaybadyii m̄id naaxhuiñyjäy ajcxy y'ayuc ytiy'ajt huiidibi ca' m̄ibijccixy huiidibi tzinaayb jugy'ajtp jadachambi x̄ii jadachambi tiempo. ñich n'ayuc ndiy'ajt ca' ñaybadyii m̄id je jäy ajcxy y'ayuc ytiy'ajt huiidibi ane'mb ya naaxhuiñ, yi jadu'mbi jäy yi' ajcxy yjugy'ajtin cixamb tigoyamb tüccí'yi.

7 ñich ajcxy nyaj'ixpijcpy Dios y'ayuc ytiy'ajt huiidibi ca' ni p̄in jecy'ajty nejhuüy huinjihuüy, je ayuc tiy'ajt huiidibi Dios ym̄id coyüch, je ayuc tiy'ajt huiidibi Dios ti cojy ti macxy jecy'ajty ca'ni anajty naaxhuiñybi chondacy. Dios ycoj ymacx jada ayuc, jaydēbi ajt n'alma ñidzoocim huinix̄ii huin̄itiempo.

8 Ni t̄üg mij'ane'mbi huiidibi tzinaayb jadachambi x̄ii jadachambi tiempo, ca' huinjihuüy jada ayuc. Co ixypiy ajcxy huinjihuüy, ca' ajcxy cayajcruudzpejty je Huindz̄in Dios y'ung, je huiidibi m̄id Dios y'oy'ajtin ym̄ij'ajtin.

9 Com ca' ajcxy huinjihuüy Dios y'ayuc, paady ycixpi jaybety ymiñ ma Dios ñecy, ma jadu'n ymina'ñ:

Ni t̄üg jäy ca' ix̄y, ni t̄üg jäy ca' m̄idoy, ni t̄üg jäy ca' yhuinma'ñybaady jadu'n nej Dios ni'ix̄iy m̄id̄ity m̄id je jäy ajcxy ycixpi huiidibi yi' mijp̄idaacip yajm̄ij'ajtip.

10 M̄id co nm̄ijp̄idaacim Dios, paady ycixpi Dios yaj'oȳiy nej jēbi je Esp̄iritu Santo xyajnejhuüyim yi' ytiy'ajt. E je Esp̄iritu Santo yhuinjihuüydaayb ñejjihuiydaayb t̄üg'óc̄iy, ixti yhuinjihuüydaayb nej Dios yhuinma'ñ ti p̄idägy co tuna'ñ, je huiidibi ca' p̄in nejhuüy.

11 Ca' p̄injäy jēbi huinjihuüy nej jadügp̄i jäy yjot

yhuinma'ñ m̄idity. Je jāy yci'mhuinma'ñ jēbi huinjihuīy nej je' yci'mjot yci'mhuinma'ñ m̄idity, ca' jac p̄in. Nañ jadu'n ca' jac p̄in jēbi huinjihuīy nej Dios yjot yhuinma'ñ m̄idity. Dios yci'mjihui'ñ huinjihuīyb nej Dios yjot yhuinma'ñ m̄idity.

12 Dios ca' xyaj'adiḡiyim xyajjottiḡiyim hu-ingjāy yjihui'ñ ymic'ajt. Hue' Dios xyaj'adiḡiyim xyajjottiḡiyim yī' yci'mjihui'ñ yci'mmic'ajt, paady ycixp jēbi nhuinjihuiyim tūg'óciy huídibi tī xy-mooyim.

13 Ich ajcxy nyajm̄dm̄ydacpy miich ajcxy je ayuc tiy'ajt huídibi je Esp̄iritu Santo xyaj'ixp̄ijccixyich. E ca' nyajm̄dm̄ydaaccixy je tiy'ajt huídibi tī n'ixp̄icyich ya naaxhuiñ huídibi jāy ajcxy tī cojy tī macxy. Nyaj'ixp̄ijccixy Dios y'ayuc ytiy'ajt huídibi je Esp̄iritu Santo xyajnejhuīyich. Ich tī nyaj'ixp̄icyich yī' ajcxy huídibi m̄id Dios yjihui'ñ ymic'ajt ma y'aa yjot.

14 P̄injaty ca' m̄idity Dios yjihui'ñ ymic'ajt, ca' yī' cōbiga'ñ je tiy'ajt huídibi je Esp̄iritu Santo xya-nejhuīyim. Com yī' ajcxy ytiyp co jada tiy'ajt tzuu huinma'ñ loci huinma'ñ yī'. Nañ ni ca' ajcxy Dios ytiy'ajt huinjihuīyī, com ca' ajcxy m̄idity Dios yjihui'ñ ymic'ajt huídibi yajnejhuīyb Dios ytiy'ajt.

15 Je jāy huídibi ym̄d'ajtipy Dios yjihui'ñ ymic'ajt, yī' jēbi yajc̄iyōy yajtecyōy tūg'óciy p̄injaty yjot yhuinma'ñ. Per ca' yī' huaad p̄injaty yajc̄iyōyī yajtecyōyī yjot yhuinma'ñ.

16 Com jadu'n Dios ym̄ina'ñ ma ñecy: “¿P̄in jāy huinjihuīyb nej Dios yhuinma'ñym̄idity? Ca' ni p̄in. ¿P̄in jāy huaad Dios yaj'ixp̄icy? Ca' ni p̄in.” Oy ca' p̄in huinjihuīy jecy'ajty nej



Dios yhuinma'ñymiidity, jadachambi ich ajt  
nhuinjihuiyim nej Cristo yhuinma'ñymiidity.

### 3

#### *Je huidibi ajcxy mibijcp ytungixy ma Dios*

<sup>1</sup> Migügtijc ajcxy, co ti n'oyich ma miich ajcxy, chi nmüdmıydaaccixy jadu'n nej jihuiy miich ajcxy mhuinma'ñymiidity nej naaxhuiñjäy ajcxy yhuinma'ñymiidity huıdibi ca' ymıbijccixy. E ca' anajty miich ajcxy müdity je mhuinma'n huıdibi je Espıritu Santo yejcpy. Miich ajcxy mmıbijcin ma Cristo jadu'n yi' nipaady nej ma'xungdıjc ymıbijcin.

<sup>2</sup> Ti nyaj'ixpijccixy Dios y'ayuc huıdibi ca' jebi tzip mhuinjihuiygixy. Jadu'n nipaady nej jäy ajcxy yaj'ügy leche yi ma'xungdıjc, müd co cacöbiga'n caayın uucin huıdibi jemxy cidacp ma yjot. Ca' miich ajcxy anajty ti mnayni'ixııygixy ma mjot mhuinma'n nej jebi mhuinjihuiygixy Dios y'ayuc yi tzipjatypi. Chambaadni ca' mnayni'ixııiini ajcxy ma mjot mhuinma'n nej jebi mhuinjihuiygixy yi tzipjatypi ayuc.

<sup>3</sup> Chambaadni miich ajcxy myajtuñ mjot mhuinma'n jadu'n nej naaxhuiñjäy ajcxy müdity huinma'n ca'pi ymıbijccixy, chambaad mmi'ijxtinaaygix yi migügtijc, chambaad mnaychip'ıjıgıx naybjc-huäcxıgıx. Jadu'n m'ıdıtzıcy nej jacjadyıı jäy ajcxy y'ıdıtzıcy huıdibi ca' ymıbijccixy.

<sup>4</sup> Com nijejity miich ajcxy mınaangixy: “İich naygomajtzıp ma Pablo.” Etz nijejity mınaangixy: “İich naygomajtzıp ma Apolos.” Jada je tiy'ajt

co ca' mnay'ayuc-huinjihui'yigixy tim jadu'n nej jäy ajcxy ca' nay'ayuc-huinjihui'yigixy huídibi ca' mĩdity Dios yjihui'ñ ymic'ajt.

<sup>5</sup> ¿Pĩn je' je Apolos? ¿Pĩn je' je Pablo? Hich Pablo etz Apolos nimetz ajcxy nduñ ma Dios ytung, e hich miich ajcxy nyajmĩbijccixy Cristo. Hich ajcxy nduñ nidüg nidüg je tung huídibi Dios xymooyich.

<sup>6</sup> Hich jayijp'aty miich ajcxy ti nyaj'ixpicyich, e Apolos jac'axam. Jadu'n miich ajcxy nipaady nej tüg moc cam huídibi hich ti nnĩpy, e Apolos jac'axam ti pidägy nĩ. Per Dios ti yajyeegy je moc.

<sup>7</sup> Ca' ytimyñejity pĩn ti yñĩpy, e pĩn ti pidägy je nĩ. Dios yĩ' tũgpajc copicyip. Com yĩ' yajyeecp je moc.

<sup>8</sup> Yĩ' huídibi niip etz yĩ' huídibi nĩ pidacp, quipxy-jaty ajcxy. Dios yegamb je oy'ajt ma nidüg nidüg jadu'n nej anajty ti ytungixy.

<sup>9</sup> Com hich etz Apolos naymĩgũg'ajtibich ajcxy ma Dios ytung. Jadu'n miich ajcxy nipaady nej Dios ycam huídibi Apolos ti tuñ etz huídibi hich ti nduñ.

Nañ jadu'n miich ajcxy nipaady nej tüg tijc huídibi Dios ycojpy.

<sup>10</sup> Dios ti xyajnĩbicyich yĩ' ytung ndunipyich. Ti nyaj'ixpicyich miich ajcxy Dios y'ayuc ytiy'ajt. Jadu'n hich nipaady nej tüg pojtzpi oybi huídibi ti yajtzondägy je tzaadijc poch. Chi huingjäy xy-jacyaj'ixpijccixy. Jadu'n yĩ' nipaady nej huingbi pojtzpi huídibi je tzaadijc poch jacijppodzĩyb. Copicy co nidüg nidüg huídibi yaj'ixpijcp Dios ytiy'ajt yajxon yaj'ixpijccixipy.

<sup>11</sup> Dios ti pidägy Jesucristo tũgpajc huídibi huaad nmĩbijcim, e ca' huaad pidacy huingbi. Jadu'n Jesucristo nipaady nej tüg tijcpoch chondägy.

12 Co pinjaty yaj'ixpicy Dios y'ayuc ytiy'ajt tiydudägy, chi jadu'n nipaady nej jihuïy pinjaty tijcpojtzp miid ori, miid plata etz miid tzaa oyjatypi. Pinjaty ca' yaj'ixpicy yajxon Dios ytiy'ajt, jadu'n nipaady nej jihuïy pinjaty tijcpojtzp miid quipy, miid miy, etz miid moc'aay.

13 Jiini co anajty xii tiempo paady mina Cristo tiyduna'nñ yi' yjäy huin'it ñiguëxigipy nej Dios ytumbi ajcxy ti ytungixy co ti yaj'ixpijccixy. Niguëxigip pen oy ti yaj'ixpijccixy Dios ytiy'ajt, o pen ca' oy ti yaj'ixpijccixy. Jadu'n nipaady nej Dios jün pidägy ma je tijc, e je quipy, je miy, etz je moc'aay tigoydähuipy ma je jün. Etz je ori, plata etz tzaa oyjatypi ca' ytigoydähuipy miid je jün.

14 Peni oy yajxon pinjaty ti yaj'ixpicy Dios ytiy'ajt, chi Cristo premio möhua'nñ jada jäy co ooy yajxon ti yaj'ixpicy. E jadu'n yi' ytung nipaadip nej je ori, plata, etz tzaa'oyjatypi huidibi ca' ytigooy ma je jün.

15 Pen je Dios ytumbi ca' oy yajxon ti yaj'ixpicy Dios y'ayuc ytiy'ajt, chi ca' premio pada'nñ. Jadu'n yi' ytung nipaadip nej je quipy, je miy, etz je moc'aay huidibi ti ytigoy ma je jün. Jadu'n nipaadip miid jada jäy nej jihuïy ti ñaxy jünjoty, e ti ytigoydäy ma je jün tijaty ymiid, je'yi yjugy'ajtin ti yajtzögy.

16 ¿Nej ca' mnejhuïygyxy? Pen Dios yjihui'nñ ymic'ajt yajpat ma miich ajcxy, jadu'n nipaady nej jihuïy Dios ci'm ti chinaydacpicy ma miich ajcxy, nej jihuïy miich ajcxy Dios xytijc'adyii.

17 Pen ji pinjaty huidibi yajhuindigoy Dios chinaydac, huin'it Dios yajtigoya'nñ jada jäy. Yi

Dios ch̄inaydac huädz'it amay'it yì', com Dios ti ch̄inaydacp̄icy ma miich ajcxy huídibi m̄ibijcc̄ixp.

<sup>18</sup> Ix mnayhuin'ínigix cì'm. Pen nidügti miich ajcxy mnaydijyì co oy ixp̄icyity ma naaxhuiñj̄äy y'ixp̄ijc̄in, cop̄icy j̄äydigoyipy yì' y'ixp̄ijc̄in, jigix ixp̄igipy Dios ytiy'ajt.

<sup>19</sup> Yì naaxhuiñj̄äy y'ixp̄ijc̄in jadu'n nipaady m̄id Dios nej tzuu huinma'ñ loci huinma'ñ. Paady jadu'n yjaybetyity ma Dios ñecy ma jadu'n ym̄ina'ñ: “Dios yajpocyc̄ahuip̄ yì ixp̄icyt̄ijc̄ m̄id yci'm'ayuc m̄id co chachnayḡomayii.”

<sup>20</sup> E jadu'n yjaybetyity jadüg'it ma Dios ñecy ma jadu'n ym̄ina'ñ: “Je Huindzin Dios ñejhūiyb co yì ixp̄icyt̄ijc̄ y'ayuc yhuinma'ñ ca' choobaady.”

<sup>21</sup> Ni p̄in ca' huaad amij agix ñayjihuiyì, m̄id co mijnicxpety oyñip̄in y'ayuc. Miich ajcxy m̄id'ajttaayb tüg'óc̄iy tijaty.

<sup>22</sup> Miich ajcxy m̄id'ajtpy Pablo, Apolos etz Pedro. Nañ jadu'n miich ajcxy m̄id'ajtpy je naaxhuiñybi, je tzajp, je jugy'ajtin, je o'c̄in, je x̄i je tiempo huídibi jì yajpatp, etz huídibi mim c̄idaacp.

<sup>23</sup> Je Cristo m̄id'ajtpy miich je' ajcxy c̄'am etz Dios ym̄id'ajtpy Cristo c̄'am.

## 4

### *Je apóstoles ajcxy ytung*

<sup>1</sup> Jēbi jadu'n co ñich etz Apolos, ñich miich ajcxy xyt̄ijc̄ixy Cristo ytumbi huídibi Dios ti xyajñib̄ijcc̄ixyich, nyaj'ixp̄ijcc̄ixyich etz nguend'ájt̄c̄ixyich yì' y'ayuc ytiy'ajt huídibi jecy'ajty ca' p̄in nejhūiy huinj̄ihūiy.

<sup>2</sup> Pinjaty cuend'ajtp huingjäy yje', copicy tiydudägy ytunipy, jaydëbi yi' yhuindzin yjäygidägyib yi' ytung.

<sup>3</sup> Per ca' ooy nduñich cuendi co miich ajcxy xyajciyöy xyajtecyöyï ñch nbocy. Nañ jadu'n ca' ooy nduñich cuendi co ixypy tüg juez yajciyöy yajtecyöyï ñch nbocy. Nañ jadu'n ca' nyajciyöyich nyajtecyöyich ngi'mbocyich.

<sup>4</sup> Ca' nayjihuiyijich co nmidundi gooyich miich ajcxy. Ca' jadu'n nmïnañich co ca' ma ndundi gooyich. Hue' ajt nHuindzin Jesucristo yi' je' xyajciyöyip xyajtecyöyip ñch nbocy, ca' jac pinjaty.

<sup>5</sup> Paady ycixpi ixmajtzcix jadu'n nej miich ajcxy xypocy'ijxcixy jayijpni ma ca'ni Jesucristo ymiñ jadüg'oc ya naaxhuiñ. Ahuijxcix co Jesucristo yajniguëxigaani je jäy ajcxy ypocy huïdibi cham ca' ñiguëxigy, huïdibi jadu'n nipaady nej jihuiy yüch y'ity agootztuuby. Jesucristo co anajty ymiñ jadüg'oc, chi yajniguëxigipy nej jäy ajcxy yjot yhuinmañ miidity. E Dios nidüg nidüg jäy cömaya'ñ pen oy ti ytuñ, e ca' cömaya'ñ pen ca' oy ti ytuñ.

<sup>6</sup> Migügtijc ajcxy, ci'm ti naybidägyijich miid Apolos jadu'n nej tüg ijxpejt ma jada tiy'ajt huïdibi cham ti nyajnijayiygixp. Jadu'n ti nduñich miid miich ajcxy m'oy'ajtin ycixpi, jigix jëbi miich ajcxy m'ixpijccixy jadu'n nej jëbi mguydundaygixy Dios ytiy'ajt, e ca' mjactungixy huïdibi Dios ycapxcödujc ma ñecy. Nañ jadu'n ñch ti nduñich miid Apolos nej tüg ijxpejt, jigix miich ajcxy ca' mneygömayiyb ci'm, e ca' mmiinaangixy co mneygomájtzigixy ma

tüg Dios ytumbi, e jadüg m'ixtjicixy.

<sup>7</sup> ¿Pin ti xyajnajxcixy jadu'n nej jihuïy ajcxy ooy mgömayity? Ca' ni pin. ¿Ti miich ajcxy müidity, huidibi Dios ca' ti xymooygixy? Ca' ni ti. E pen Dios ti xymooygixy tijaty ajcxy mmüidity, ¿na'amy co mnaygömáyigixy ci'm, jadu'n nej jihuïy ci'm ti mganar'ajtcixy tijaty ajcxy mmüidity?

<sup>8</sup> Jadu'n miich ajcxy mnaybidáacigixy nej jihuïy ti mgüxigixy, nej jihuïy ti mgomeeñygojcixy, nej jihuïy mrey'ajtcixy, e ca' mdzojccixy co nyaj'ixpijpyich.

<sup>9</sup> Miich xytjicixyich nej jihuïy ñich ajcxy apóstoltjic Dios ti xypidaaccixich nej huidibi ca' ytimcapxpaadyity, nej huidibi ypocy co'ögüyb, co ángeles ajcxy etz jäy ajcxy xyñixiccixyich xyñiyáaxcixyich.

<sup>10</sup> Miich ajcxy xytjicixyich co ñich ajcxy apóstoltjic jadu'n nej jäy tzuu locip co ndúngixyich müd Cristo ycixpi. E miich mnaybidáacigixy co'ayuc cohuinmañ co ti mmibjccixy Cristo. Miich ajcxy xytjicixyich co ca' ti mic'ajt ajcxy müdidyich, e miich ajcxy mnaybidaacip nej jihuïy ooy ti mmicpijccixy, nej jihuïy ooy mgömayity, e ñich ajcxy ca' nyaj'ixaangixyich.

<sup>11</sup> Chambaad ñich ajcxy nyuubögyijich etz ndidziyijich. Minaajity n'ljtcixyich ca' ñich ajcxy nhuit. Jäy ajcxy xyñi'ojjyigixyich etz xyhuingojxy xyjijpcójxcixich, ni ndijc ñich ajcxy ycaca'tcixy.

<sup>12</sup> Ndúngixyich xuuyi müd ngi'm ngijich. Co pinjaty xyñi'ojjyigixyich, chi n'adzóogixyich müd oy ayuc. Co ñich ajcxy xy'ixhuidityich xypahuidityich, ooy nmecxtújccixyich yi

tzaachypi.

13 Co pinjaty jibic xyñigápxcixyich, chi huinmañ ixtáaygixyich oy'amy m̄id mecxtujc̄in n'ihuǵcixyich ngapxhuǵcixyich nej jēbi y'ayuc-huinjihuiygyxy. Ca' naaxhuiñyǵy ajcxy xychóccixyich. Ixti chambaad jadu'n ajcxy xy'ljxcixyich nej pūx, jadu'n ñich ajcxy nipaady nej jibicpi huídibi ca' jāy ajcxy tzocy.

14 Ca' ñich miich ajcxy nyajnijaȳy jada ayuc co nyajtzōydunaangixy. Hue' janch̄ty jada ayuc nyajnijaȳyb ajcxy co ngapxhuijáangixy. Jadu'n ndzójccixy njihuiygyxy nej ndzocyich njihuiyich ngi'm'ung.

15 Oy ixypy yjanch̄ty co miich ajcxy m̄id majc mil huindz̄indjic huídibi xyaj'ixpijccixy Cristo ytiy'ajt. Per tūgpajcpi je mhuidz̄in huídibi oga'n xyajm̄ibijcy ajcxy Cristo, ca' nan canaag. ñich jadu'n oga'n ti nyaj'ixpic̄yich miich ajcxy Jesucristo ytiy'ajt nej jēbi ajcxy m'alma ññdzōgipy. Paady ycixpi jadu'n ñich nipaady nej miich ajcxy mdeedy ma mm̄ibijc̄in.

16 ñich miich ajcxy nimaayb m̄ictāgy, com ti nyajm̄ibijccixy Cristo oga'n, paady cuydungix ajcxy Dios ytiy'ajt, jadu'n nej ñich nguyduñich.

17 Paady ycixp nguexyich Timoteo ma miich ajcxy. Yi Timoteo ooy ndzocyich ooy njihūyich. Ti ñich Timoteo nyajm̄ibicyich Cristo, e ooy xycapxym̄idooyich yajxon, jadu'n yi' nipaady nej ngi'm'ungich. Yi Timoteo xyajjāymedz̄ip miich ajcxy je ayuc je tiy'ajt jadu'n nej nyaj'ixpic̄yich ma tūg'óciy c̄ajp ma yi jāy ñaym̄újc̄igixy huídibi mijp̄idaaccixp Jesucristo.

18 Cham nije' nije' miich ajcxy amij agix mnayjihuiyii co jadu'n mīnaangixy co ca' nīcxy n'ixa'ñich miich ajcxy jadüg'oc.

19 Per ca' jadu'n mmīnaangixy co ca' nnīcxa'ñich ma miich ajcxy. Tzojc nīcxibich ma miich ajcxy, pen Dios jadu'n tzojcp. Co anajty jim nmechich, huin'it ca' n'amīdoo'ida'ñich yi' ajcxy y'ayuc huīdibi amij agix nayjihuiyip. Hue' janchtiy nejhuīhua'ñich pen ymīd yi' ajcxy Dios ymic'ajt chög'ajt.

20 Pinjaty mīd Dios ymic'ajt Dios chög'ajt, je' yajnigüxīcp Dios y'ane'mīn. Pinjaty mīd oyñiti ayuc, ca' je' yajnigüxīgīp Dios y'ane'mīn.

21 Co nnīcxibich jim ma miich ajcxy, ¿ti ajcxy mdzojccixyp ndunīpyich? ¿Nej oy nminīcxibich ma miich ajcxy tüg matz jigix ajcxy nhuójpcixīpy? o ¿Mdzojccixyp co nnīcxibyich ma miich ajcxy mīd yungnaxy njot nhuinma'ñich, etz oy'amy ajcxy nmīgapxīpy, jadu'n nej jihuiy ooy ndzojccixy njihuiyigixy?

## 5

*Moy ajcxy castigo tüg jāy huīdibi anajty ti ytundigooy*

1 Mayjāy nejhuīy co ma miich ajcxy jim tüg yēydīc huīdibi tundigooyb mīd tüg töxyjāy. Nīgī yi' ytundigooy ca'ydi huīdi ajcxy ca' Dios y'ayuc mījpidaci. Ti nnejhuīyich co jim tüg yēydīc huīdibi mīddzīnaayb ycoo'uu.

2 Jim miich ajcxy mīdīty je mījpcytumbi, e miich ajcxy amij agixy mnayjihuiyigixy co ajcxy



mdzach'ixpicyity ma Dios ytiy'ajt. Jac'oy co ixypy mdajcixy mmaygixy. Yajpidzimigix ma miich ajcxy yi jäy huidibi jadu'n tundigooyb.

<sup>3</sup> Ca' ytimyñejity co ca' nyajpaadyich jim ma miich ajcxy. Jadu'n nipaady nej jihuïy ïch njimity, mïid co ooy njihuïyich nej miich ajcxy mjahtcixy m'ayoogixy. Paady ycixpi ti nyajpocycäyich mïid Jesucristo y'ane'min yi jäy huidibi jim ooy mij ytundigooy, tim jadu'n nej ixypy jim nyajpaadyich ma miich ajcxy.

<sup>4</sup> Huomujctaaygix yi mibijcpidijc, e jadu'n nipaady nej jihuïy ïch njimity quipxy mïid miich ajcxy. Huin'it miich ajcxy mïid'ajtciixy ajcxy ajt nHuindzin Jesucristo y'ane'min ymic'ajt.

<sup>5</sup> Mïid je ane'min mic'ajt huidibi Jesucristo ti xymöyich, myajpidzimipy je pocytumbi ma miich ajcxy. Jadu'n mijhuin nipaady nej jihuïy myajcidigiigixy je mujcu', jaydëbi yi' ñinïcx ytigoyipy, per je' y'alma nidzögip mina anajty ïch ajt nHuindzin Jesús yhuimbity ya naaxhuiñ jaydëbi tiydunipy jäy ajcxy mïid ypocy ycixpi.

<sup>6</sup> Ca' mnaygömäayigixy ci'm mïid huidibi mdungixyp. ¿Nej ca' mnejhuïygixy nej jäy minañ co levadura huidibi ca' y'oyity yajhuindigooyb tüg'óciy yi harina jich?

<sup>7</sup> Jadu'n je pocytunï nipaady nej levadura huidibi ca' y'oyity, paady ycixpi yajtigooygix je pocytunï nej anajty mdundigóoygixy taabi anajty ajcxy ca'ni mmibijccixy. Jadu'n mdungixipy, jigix jëbi m'ijtcixyp huädz ca' ma pocy. Co jadu'n mdungixipy, jadu'n nipaady miich ajcxy nej tzajcaagy oyjaty. Nejhuïybich co miich

ajcxy ti mbocyñihuaatzcixy, com Cristo nayyejci huen yaj'ögyii mïid ajt nbocy ycixpi. Jesucristo jadu'n nipaady nej ajt ngöbixy mang huidibi mïid nhuindzigïiyim Dios mïid ajt nbocy ycixpi.

<sup>8</sup> Tzoc tzinaayim mïid huädz njot huädz nhuinma'ñ, jadu'n nipaady nej judíojäy co ajcxy amay'ajtcixy yi pascua xii. Tzoc yajtigooyim ma ajt ndzinaayin njugy'ajtin yi jibic jot jibic huinma'ñ. Tzoc cuydunim Dios ytiy'ajt.

<sup>9</sup> Ti nnijayïygixy jayhuin co ca' huaad migüg'ájtigixy pinjaty huidibi tundigooyb mïid töxyjäy ajcxy.

<sup>10</sup> Ca' nan jadu'n nmïina'ñich co tücci'yi mbuhuäctútciixipy yi naaxhuiñjäy ajcxy huidibi ca' ymïbijccixy, huidibi tundigooygixp mïid töxyjäydijc, huidibi ooy y'adzojccixy, huidibi ajcxy meetzp, huidibi ajcxy tzaadzech quipychech ojadajtcixp. Co ixypy tücci'yi mbuhuäctútciixipy yi naaxhuiñjäy ajcxy, copicy co ixypy miich ajcxy mbidzimgix ya naaxhuiñ.

<sup>11</sup> Jayhuin ti nijayïygixy co ca' huaad mnaymigüg'ájtigixy mïid yi jäy ajcxy huidibi naydíjciixp co ymïbijccixy, je huidibi tundigooygixp mïid töxyjäydijc, huidibi ajcxy ooy adzojccixy, huidibi ajcxy ojadajtp tzaadzech quipychech, huidibi ooy ycapxtigooygixy, huidibi ajcxy amügy jäy, etz huidibi ajcxy meetzp. Nañ ni ca' huaad mgaymujccixy m'uucmujccixy mïid yi' ajcxy.

<sup>12-13</sup> Com ca' yhuaadity co ïich nyajcïyöyipy nyajtecyöyipy yi jäy ajcxy ypocy huidibi ca' mijpidaaccixy Jesucristo. Dios ci'm yajcïyöyam

yajtecyöyam yi' ajcxy ypocy. Hue' janchtiy copicy co miich ajcxy myajciöyöyip myajtecyöyöyip yi mibijcpidijc ajcxy ypocy. Yajpidzimgixp yi pocy-tumbi ma miich ajcxy.

## 6

*Tzip capxy ma je juez ajcxy huidibi ca' ymibijccixy*

<sup>1</sup> Pen xymidundigooyb tüg mibijcpi, ¿nej oy mnayjihuiyii co nicxy mxíy yi mmigüg ma yi tungmüdpí huídibi ca' mibijccixy Dios y'ayuc? ¿Cay jac'oy co myaj'abigipy je mibijcpidijc ajcxy, e jim y'oyihuipy je ayuc nej anajty ti xymidundigoy?

<sup>2</sup> ¿Nej ca' mnejhuüygixy co yi jäy ajcxy huídibi Dios ti ypocyhuinméecxigixy, yi' ajcxy yajciöyöyamyb yajtecyöyöyamyb yi naaxhuiñyäjy ajcxy ypocy huídibi ca' mijpidaaccixy Dios? Pen miich ajcxy myajciöyöyip myajtecyöyöyip yi naaxhuiñyäjy ajcxy ymijpocy, ¿nej co ca' mjajtciy nej ajcxy myajciöyöyipy myajtecyöyöyipy yi mibijcpidijc ajcxy ypocy huídibi ca' ytimymij ytimycajeejity?

<sup>3</sup> ¿Nej ca' mnejhuüygixy co miich ajcxy myajciöyöyamyb myajtecyöyöyamyb ixti yi ángeles ajcxy ypocy? Pen miich ajcxy myajciöyöyamyb myajtecyöyöyamyb yi ángeles ajcxy ypocy, nigí ca' chipity co ajcxy myajciöyöyipy myajtecyöyöyipy yi mibijcpidijc ajcxy ypocy huídibi tzinaayb jugy'ajtp ma jadachambi xii tiempo.

<sup>4</sup> Pen miich ajcxy mnaymidundigóoyigixp, ¿nej co nicxy mbidaaccixy yi mxíhuin ma yi

jäy ajcxy huídibi ca' yajpaady ma miich ajcxy myöymujccixy?

<sup>5</sup> Jadu'n nnimáaygixyich miich ajcxy, jaydëbi mdzöydu'njihuiygixy mïd jada ycixpi. ¿Nej ca' yajpaady ma miich ajcxy ni tüg yëydijc huijy ycuji huídibi jëbi yaj'oyïy je capxy je ayuc ma je mibijcpidijc ajcxy?

<sup>6</sup> ¿Nej ooy jada ytimycopicyity co yi mibijcpidijc ajcxy ñayxihuigixipy ma je tungmïdipi huídibi ca' mijpidaaccixy Dios?

<sup>7</sup> Co miich ajcxy mnayxihuigixy ma cajp tungmïdipi, je' je tiy'ajt co ca' ajcxy mguydúngxixy Cristo y'ayuc ytiy'ajt. ¿Nej cay jac'oy co mnaymïmecxtújcigixipy, ca'ydi co mnayxihuigixy? ¿Nej cay jac'oy co xytigóoyigixipy tijaty, ca'ydi co mnayxihuigixy?

<sup>8</sup> Ma yjapadyii ixypy mnaymïmecxtújcigixy, chi miich ajcxy ac mibijcpidijc naymidundigóoyigixp, e nañ jadu'n mjanayméetzigixy ti ajcxy ymïd.

<sup>9</sup> ¿Nej ca' mnejhuiygixy co yi jäy ajcxy huídibi tundigooyb, ca' ajcxy it lugar pada'ñ ma Dios y'ane'my? Ca' mnayhuin'ingixy, ca' ajcxy it lugar pada'ñ ma Dios y'ane'my yi jäy ajcxy huídibi migapxtigooyb töxyjäydijc, huídibi ajcxy ojadajtp tzaadzech quipychech, huídibi ajcxy migapxtigooyb ymïgüg ytöxyijc, huídibi ajcxy adöxyñi'aa.

<sup>10</sup> Ca' ajcxy it lugar pada'ñ ma Dios y'ane'my huídibi ajcxy meetzp, huídibi ajcxy tijaty adzojcp, huídibi ajcxy amügyjäy'ajtp, huídibi ajcxy capxtigooyb, etz huídibi ajcxy ayucmïhuídijt capxmïhuídijtp. Nidüg'óciy yi jäy ajcxy huídibi

jadu'n tundigooyb, ca' ajcxy it lugar pada'ñ ma Dios y'ane'my.

11 Jadu'n anajty nijëjity miich ajcxy mdundigooygixy jecy'ajty, per co ti mmibijccixy Cristo, chi Dios ti xyhuinmecxy ajcxy mbocy, e ti yajhuäch je jibicpi ma ajcxy mjot mhuinma'ñ, etz mnayyéjigixy amumdügjot ma Dios. Co miich ajcxy mmijpidaaccixy je nHuindzin Jesús yxi e xy'adigiiygixy xyjottigiiygixy Dios yjihui'ñ ymic'ajt, paady ajcxy ti m' ahuimbijtcixy tudägy ma Dios yhuinduu.

*Je tudägy'ajtin huidibi ijtp ma ajt ndzinaayin*

12 Janch tiy'ajt nej jäy ymınaangixy co jëbi huaad tungixy hueñytiijity huidibi ñijot'ajtcixyp. Per ca' tüg'ócüy huidibi jäy ajcxy tuñ y'oyjäygidaacnity. Janch jadu'n jëbi pinjaty tunipy hueñytiijity, per ca' huaad ymımadägyii je huidibi ajcxy ytumyb.

13 Janch tiy'ajt nej jäy ymınaangixy co je jicxy picy ytungbaady ma je jäy y'aa ymöx, e je aa möx ytungbaady miid je jicxy picy ycixpi. Per Dios yajcödigoyamyb je jicxy picy, e nañ jadu'n yajcödigoya'ñ je jäy y'aa ymöx. Per nañ tiy'ajt co Dios ca' ti yaj'oyiy je yëydijc ñinicx, co midundigooyipy töxyjäydijc.

14 Dios ti yajjugypicy jadüg'oc ñich ajt nHuindzin Jesucristo co y'o'cy. Nañ jadu'n Dios miid ymic'ajt co xyajjugypigaanim jadüg'oc co anajty ti n'o'cim.

15 ¿Nej ca' mnejhuıy miich ajcxy co yi mninıcx ajcxy Cristo yi' yje'? ¿Nej cay Cristo anajty midundigooybıch co nnıcx miidmäyıch yi töxyjäy huidibi jibic-huinma'ñ miid? ¡Ca' jadu'n y'óyity nimina!

16 ¿Nej ca' mnejhuuygixy co tüg yëydijc puhuägïy tüg töxyjäy huïdibi jibic-huinma'ñ tumb, tügity ajcxy y'ijtcixy? Com jadu'n yjaybetyity ma Dios ñecy, ma Dios jadu'n ymina'ñ: “Nimetz y'idaangixy jadu'n nej tügpi ninïcx.”

17 Co tüg jäy mïd y'ity yi Huindzin Jesucristo, huin'it je jäy yjihuï'ñ ymic'ajt etz Dios yjihuï'ñ ymic'ajt y'ijtcixy tú'ciy.

18 Ixmajtzcix je jibic-huinma'ñyduni, ca' mdundigooygixy mïd töxyjäy ajcxy jibic-huinma'ñydumbi. Yi jacjadyii pocy huïdi jäy ajcxy ytumyb, ca' yi' ajcxy midundigoy ninïcx. Per co ytundigooygixy mïd töxyjäy ajcxy, huin'it janchtiy yci'mninïcx anajty ymidundigooygixyp.

19 ¿Nej ca' mnejhuuygixy co je Espïritu Santo huïdibi Dios xymooyim, ti chinaydacpicy ma miich ajcxy mjot mhuinma'ñ? Paady ycixpi miich ajcxy ca' ci'm nay'ané'migixy.

20 Tzoohui Cristo ti cojuy miich ajcxy mbocy, paady ycixpi ooy ycopicyity co oybi mdúngixip mïd mninïcx, jigix Dios cömay y'idipy mïd co oy anajty ti mdungixy.

## 7

### *Capxhuijn ma je pijcin*

1 Cham n'adzohua'ñich je huïdibi miich ajcxy ti xyaj'amidoobich ma je necy huïdibi ti xya-jniguéjxcixyich. Oy jadu'n co tüg yëydijc ca' ypiipy.

2 Per com may yëydijc huïdibi ooy ytundigoya'ñ mïd töxyjäydijc, paady ycixp jac'oy co nidüg nidüg yëydijc pigipy e mïd'idipy yci'mdöxyijc. E nañ

jadu'n jac'oy co nidüg nidüg töxyjäy ypiğıpy, e miid idipy yci'm ñäy.

<sup>3</sup> Copıcy je yëydıjc chinähuıpy miid ytöxyıjc nej ypadyii, nan tim jadu'n je töxyjäy chinähuıpy miid ñäy nej ypadyii.

<sup>4</sup> Com je töxyjäy ca' ane'my yci'mninıcx, hue' ñay'ané'mıgıxy miñ xyıpy. Nañ jadu'n je yëydıjc ca' ane'my yci'mninıcx, hue' ñay'ané'mıgıxy ymiñ xyıpy.

<sup>5</sup> Ca' huaad je yëydıjc nımay je töxyjäy co ca' miid mähua'ñ miid pooxa'ñ. Nañ jadu'n je töxyjäy ca' huaad nımay je ñäy co ca' miid mähua'ñ miid pooxa'ñ. Jëbi janchtiy minaaıity ñay'ayuc-huinjihuıygıxy co amay'adaangıxy co Dios miıbjıctzohuaangıxy ycapxtägaangıxy. Co Dios miıbjıctzoohuın myajmáygıxy, huin'it jëbi máagıxnı pócxcıxnı aguıjc jotcuıjc, ca'ydı je muıcu' miımadägyii ajcxy.

<sup>6</sup> Jada je' tiy'ajt nej jëbi yëydıjc miıddzinäy ytöxyıjc, hue' jada capxhuijin, ca' jada y'ané'mınıty.

<sup>7</sup> Jadu'n njadzocyıch co miıch ajcxy ixyıpy m'ıjtcıxy adüg jadu'n nej n'ıtyıch adüg. Per Dios ti xymooyım nidüg nidüg ngı'mhuinma'ñ ngı'mmic'ajt. Paady ji canaagnax jäy yhuinma'ñ, e nidüg nidüg miid yci'mhuinma'ñ nej ytunaangıxy, pen piıgaangıxp o ca' ypiıgaangıxy.

<sup>8</sup> Jada ayuc nyajnimaaıybıch yi adügtıjc etz yi co'ögytıjc ajcxy. Jac'oy co ajcxy huen tzınaaygıxy adüg, jadu'n nej iıch ndzinäyıch.

<sup>9</sup> Pen ca' ajcxy miımadäga'ñ yi chinaayın adüg, etz nijot'ajtcıxy co ypiıgaangıxy, jac'oy co ypiıjcıxyıpy.

Com jac'oy co ypíjcxípy ca'ydi co cuydúngxípy ninícx chojcín.

10 Jada ayuc nyajnímaaybích huídibí ajcxy tí ypíjccíxy. Ca' y'oyíty co tóxyjáy tüg íxmach yí' ñäy. Nañ jadu'n ajt nHuindzín Jesús xymooyím jada ane'mín.

11 Co tüg tóxyjáy íxmach ñäy, copícy co huen tzínäy adüg, e ca' huaad ypícy míid huingbí yéydíjc. Jébi janchtíy jadüg'oc pudígíy ñäy. Nañ jadu'n ní ca' y'oyíty co tüg yéydíjc íxmadzíp ytóxyíjc.

12 Íich jada ngí'm'ayuc jada huídibí nyajnímaaybích je jacjadyíi míbíjcpídíjc. Yí Huindzín Jesús ca' tí ane'mín yecy míid jadayaabí ycíxpi. Pen tüg yéydíjc míbíjcp tzínay míid tüg tóxyjáy huídibí ca' míjpidägy Cristo, jac'oy co ca' ñäy'íxmájtzigíxípy, pen je tóxyjáy jadu'n jotcuíjc jacmíiddzínähua'ñ je yéydíjc.

13 Nañ tím jadu'n co tüg tóxyjáy huídibí míbíjcp tzínay míid tüg yéydíjc huídibí ca' míjpidägy Cristo, jac'oy co ca' ñäy'íxmájtzigíxípy pen je yéydíjc jotcuíjc jacmíiddzínähua'ñ je tóxyjáy.

14 Je tóxyjáy ñäy huídibí ca' míjpidägy Cristo, jadu'n yí' nipaady nej jáy huídibí ypocy tí yajníhuäch míid co ytóxyíjc tí míjpidägy Cristo. Nañ jadu'n je tóxyjáy huídibí ca' míjpidägy Cristo, jadu'n yí' nipaady nej jáy huídibí ypocy tí yajníhuäch míid co ñäy tí míjpidägy Cristo. Pen ca' íxyípy yjadu'níty, yí' ajcxy y'ung y'anäg, hue' íxyípy nipaady nej jáy ajcxy y'ung huídibí ca' míbícy. Per com tí je yéydíjc etz je tóxyjáy yajpocyñíhuächyíi, nañ jadu'n je y'ung ajcxy tí yajpocyñíhuächyíi.



15 Per pen je yëydijc huídibi ca' mibicy Cristo ca' mïiddzinähua'ñ ni jadu'ñyi yi' ytöxyijc huídibi ti mibicy Cristo, huin'it jëbi ñay'ixmájtzigixy. Nañ jadu'n co je töxyjäy huídibi ca' mibicy Cristo, e ca' mïiddzinähua'ñ ni jadu'ñyi yi' ñäy huídibi ti mibicy Cristo, huin'it jëbi ñay'ixmájtzigixy. Com Dios jadu'n tzocy co jotcujc ñaymïiddzináayigixipy.

16 Jëbi ñay'ixmájtzigixy com je töxyjäy ca' tiydudägy ñejhuüy pen mïmadacy yñäy yajmibigipy Cristo. Nañ jadu'n je yëydijc ca' tiydudägy ñejhuüy pen jëbi ytöxyijc yajmibigipy Cristo.

17 Oy ixypy ñejity jada tiy'ajt cuydungixy. Copicy co nidüg nidüg miich ajcxy mdzinähuiipy mjugy'adipy jadu'n nej Dios ti xyajni'ixiiygixy mdzinaayin mjugy'ajtin, e jadu'n nej anajty myajpatcixy co Dios xyhuin'ixy jëbi mmibigipy Cristo. Yi jadu'mbi ane'min nyaj'ixpijcpyich yi mibijcpidijc ma tüg tüg cajp.

18 Yi jäy huídibi ti yajtiy'ajttiy jayijp, e Dios yhuin'ixyii jac'axam, huen jadu'nity, ca' huaad yajtigoy je ijxpejt nej ti yajtiy'ajttiy. E yi jäy huídibi ca'ni yajtiy'ajttiy e ti yhuin'ixyii Dios, huen jadu'n y'ity, ca' ycopicyity yajtiy'ajttihuipy.

19 Ca' ytimyñejity pen miich ajcxy ti myajtiy'ajttiy, o pen ca'ni myajtiy'ajttiygixy. Huídibi copicyip, mguyduunip ajcxy Dios y'ane'min ycötujcin.

20 Nidüg nidüg mibijcpi huen ijtcixy nej anajty yajpatcixy co Dios ajcxy yhuin'ijxyi.

21 Pen miich anajty codoogiy tumb ma tüg jäy co Dios ti xyhuin'ixy, ca' mdajy may mïd yi' ycixpi, hui'm mïd mhuindzin. E pen mhuindzin

a'ixi'yb co mbi'dzi'ma'ñ ahuätztuum, jëbi mbi'dzi'my ma codoogiy anajty m'ity.

22 Pinjaty codoogiy ijtp ma yhuindzin co mibicy ajt nHuindzin Jesucristo, chi Jesús yi' yajnihuädzictüdyii ma yi pocy y'ane'myii. Pinjaty tungixp yci'mdung, co mibicy ïch ajt nHuindzin Jesucristo, chi jadu'n nipaady nej jihu'iy codoogiy y'ity ma Cristo.

23 Tzoohui ooy Jesucristo xycojuuyi miich ajcxy mbocy, paady ycixpi cuydungix ajt nHuindzin Jesucristo y'ayuc ytiy'ajt. E ca' mguydungixy naaxhuiñyjäy ajcxy y'ayuc ytiy'ajt hu'idibi ajcxy xypidägip ma pocy xy'ane'mgixy.

24 Migügtijc ajcxy, nidüg nidüg mibijcpi, huen ijtcixy nej anajty yajpatcixy co Dios yhuin'ijxi ajcxy.

25 Jada ayuc nyajni'maaybich yi mibijcpidijc hu'idibi ajcxy adüg yajpatcixp. Je Huindzin Jesús ca' ti tiy'ajt ahuing ti xymöyich mïd miich ajcxy ycixpi. Hue' ajcxy nyajni'maayb ahuing je huinma'ñ hu'idibi nmïdich. Com Dios ti xypa'ayooyich, paady ycixpi jëbi mgöbigipy ajcxy ïch n'ayuc ïch ngapxhuijn.

26 Jadu'n huinma'ñ nmïdidyich co jac'oy co nidüg nidüg mij'anäg huen jac'ijtcixy nej yajpatcixy. Mïd co tzaachypi ayo'n nmïnajxim nyajnajxim jadachambi xii tiempo, paady ycixpi ngapxhuijyich jadu'n.

27 Pen mbi'jcyp tüg töxyjäy, mïddzina'. Pen ca' ti picy tüg töxyjäy, jac'oy co ca' mbigipy.

28 Pen ti mhuinma'ñ mbi'dägy co mbiga'ñ, jëbi mbicy, ca' anajty mdundigoy co mbigipy.

Nañ jadu'n tüg töxyjay mutz'anägnip ca' anajty ytundigoy co ypicipy. Janch t'ajt jada co y' ajcxy huídibi pijccixp ypadamyb ajcxy jotmay ma chinaayin. Paady ycixp ti nnimaaygixy co jac'oy co ca' mbíjccixipy, e ca'ydí ti jotmay mbáatcixipy.

29 Mígügtijc ajcxy, jada njacyajnimaaaygixpy. Hueeni xii tiempo njactzinähuaanim ya naaxhuiñ. Jadu'n nej je xii je tiempo yjacnicxni miich ajcxy pinjaty ti ypicy, tzinaaygix jadu'n nej ixypy ca' mdöxijc ajcxy müidity.

30 Miich ajcxy huídibi yaaxp etz ayo'n jihuuyb, tzinaaygix jadu'n nej ixypy ca' ti ayo'n müidity. Miich ajcxy huídibi xondacp, tzinaaygix jadu'n nej ixypy ca' mxondaaccixy. Miich ajcxy huídibi ajuuyb adoocp tzinaaygix jadu'n nej ixypy ca' ti ajcxy müidity.

31 Miich ajcxy huídibi mic'ajt comeen'ajtp, tzinaaygix jadu'n nej ixypy ajcxy ca' ti mgomeen'ity.

32 Hue' ndzocyich co ca' ti jotmay miich ajcxy mmüid'adipy ma y' mdzinaayin mjogy'ajtin. Yi jäy ajcxy adügpi ymijottigooyb ajcxy je Huindzin Dios ytung, yajjäygidäga'ñ ajcxy je Huindzin Dios.

33 Je tibi ajcxy ypijccixy, chi ymijottigooyb ajcxy y' ytung ya naaxhuiñ, jadu'n nej jebi yajjotcujc'ajtcixy ytöxyijc.

34 Nañ tim jadu'n tigachjaty yhuinma'ñ müidity je töxy'anäg huídibi ti ypicy. Je töxy'anäg adügpi ymijottigooyb Dios ytung, etz yecy ñinicx etz yjihu'iñ ymic'ajt cixyjot huinjot ma ajt nHuindzin Jesucristo. Per je töxy'anäg huídibi ti ypicy, hue' je' ymijottigooyb ti ga ti ya naaxhuiñ, jadu'n nej

huaad jäygidägyii ñäy.

<sup>35</sup> Jada jadu'n ti nyajñimaaygixy miid miich ajcxy m'oy'ajtin ycixpi. Ca' nan tzipjaty ane'min ti nmooygixy. Jada'n ti ngapxhuijcixy jaydëbi jotcuje mdzinaaygixy mjogy'ajtcixy, etz jaydëbi ajcxy amumdüjot mdungixy ma ajt nHuindzin Jesucristo ytung, e ca' mdungixy ametz jotmetz.

<sup>36</sup> Pen ji pin jotmay miidity miid ñix ycixpi, miid co yxi yjimijt ti yujc-huäcni, jada je' ooy ytimy-capxpaadyity, jëbi tuñ huidibi y'a'ixiyb jac'oyip, jëbi ypicy, ca' yi' ypocyity.

<sup>37</sup> Pen ji pinjaty ñix yhui'mañ jaybicy, e ca' pin ycohuaniyii, nañ ni pin yca'adugyii co tuñ nej tzocyin, e ñijot'ajtyp tudägy'ajt janch cixyjot huinjot co yñix yhui'mañ jaybicy, oybi anajty ytumyb.

<sup>38</sup> Je jäy huidibi yñix yajpijcp, oybi anajty ytumyb, e pinjäy yñix cayajpijcp, nigä anajty oybi tuñ ca'ydi co ypigipy.

<sup>39</sup> Copicy co je töxyjäy miiddzinähuipy yi' ñäy mabaad yñäy yjugy'aty. Co janch anajty yñäy y'ögy, huin'it jëbi ypigipy miid huingbi, pen jadu'n anajty najtztzogiy. Hue' janchtiy copicy co pigipy je pin mibijcp je Huindzin Jesucristo.

<sup>40</sup> Ooy nigä je töxyjäy co'ögypi agujc jotcuje chinähuipy yjugy'adipy pen ca' ypijctigach, jadu'n nmiddidyich nhuinma'ñ, e nminaambich co naybaatip ich nhuinma'ñ miid je tiy'ajt huidibi je Espíritu Santo yejcp.

## 8

*Je tzüch huidibi ajcxy yajhuindzigiyb quipychech*

1 Jadüg nax, jada ayuc ajcxy nyajnijay#y#b ma y#i tzüch ymiñ hu#idibi jäy ajcxy yajhu#indzig#y#b tzaadzech quipychech. Janch t#y'ajt co nidüg'óciy #ch ajt nm#iid'ajtm#i xp#ijc#n. Per pen ooy mij nayj#ihu#y#m ajt n'ixp#icy#ty, chi amij ag#ix nayj#ihu#y#m. Per pen naychoj#c#m nayj#ihu#y#m nidüg nidüg, hu#in't#i nyajyeec#m nm#ib#c#n.

2 Pen ji nidüg ma miich ajcxy ñaydiy#i co y'ixp#icy#ty, ca'n#i y#i' jajt#äy xp#ijc#n hu#idibi jaccop#icy yjad#py.

3 Co t#üg jäy yajm#ij'aty Dios, Dios ñejhu#y#b nej jada jäy yjot yhu#inma'ñ m#iid#ty.

4 Jadu'n jada je t#y'ajt maabi je tzüch hu#idibi jäy ajcxy t#i yajhu#indzig#y#y#y#ixy tzaadzech quipychech ajcxy. Nejhu#y#m co y#i tzaadzech y#i quipychech ca' t#i jugy'ajtm#i m#iid#ty. Ji t#ügpa#c Dios hu#idibi tz#inaayb jugy'ajtp.

5 Janch t#y'ajt co y#i naaxhuiñy#jäy ajcxy Dios'ájt#ig#ixy canaagnax hu#idibi yajpatp tzajp#c#ix etz ya naaxhuiñ hu#idibi ca' Diosity. Etz nañ t#y'ajt co may yhu#indz#n'ajtc#ixy hu#idibi ca' yhu#indz#nity.

6 Per #ch ajt n'ojadajtm#i t#ügpa#c#p#i Dios, je Dios Teedy. Je Dios Teedy coj macx t#üg'óciy hu#idibi j#i'ajtp. M#iid y#i' yc#ixp#i #ch ajt ndz#inaay#m njugy'ajtm#i. Nañ tm#i jadu'n nm#iid'ajtm#i t#ügpa#c#p#i ajt nHu#indz#n Jesucristo, e y#i' huijtz'ijtaayb t#üg'óciy tijaty hu#idibi j#i'ajtp, e nañ y#i' ajt xyhuijtz'ijtm#i.

7 Janch t#y'ajt co y#i tzaadzech quipychech ca' t#i m#ic'ajt m#iid#ty, per n#ije'jity m#ib#ijcp#id#jc ca' hu#inj#ihu#y#y jada t#y'ajt. N#ij#ej#ity ajcxy jecy'ajty ooy hu#indzig#y#y#ixy tzaadzech, ixt#i chambaadn#i tijc#ixy

co yi tzüch huídibi jáy mïid huindzigïy tzaadzech, tzaadzech yi' yje'. Co ajcxy tzüdzcixy yi jadu'mbi tzüch, jibic nayjihuíyigixy, nayjihuíyigixy nejjihuíy ti ytundigooygixy. Ca' tiydudägy y'ijtcixy ma ymibijcin.

<sup>8</sup> Ca' Dios xycöbigaanim mïid je' ycixpi co ti njïcxim ti ndzüdzm tijaty tzüch, o mïid co ca' ti njïcxim ca' ti ndzüdzm tijaty tzüch. Nañ tim jadu'n Dios ca' oybi xymöhuaanim mïid je' ycixpi co ti njïcxim ti ndzüdzm ti tzüch, o mïid co ca' ti njïcxim ca' ti ndzüdzm tijaty tzüch.

<sup>9</sup> Oy Dios a'ixïy co jëbi ndzüdzm huenhuídibi tzüchity. Per mïid je migügtjc ycixpi huídibi ca' tiydudägy mïidty ymibijcin, tzoc naygüend'ajtim ca'ydi je' jibic yñayjihuíyii mïid huídibi ïich ajt ndunim.

<sup>10-11</sup> Tzoc ocpidaacim co miich ajcxy mnejhuïy je tiy'ajt, e xy'ixipy tüg migüg co mgay m'uucy ma tüg mesa jiiby tigoty me je tzaadzech y'ity. Ca' jecyity co jada jáy huídibi ca' tiydudägy mïidty ymibijcin, etz co xy'ixpaadipy jiiby, huin'it je' cöbigañ je tzüch huídibi huindzigi'ñ'ajtp. E jadu'n yhuimbïdzimy co miich jibic ijxpejt ti myecy mïid yi m'ixpijcin ycixpi, com yi mmigüg ti ytundigoy mïid huídibi miich ti mduñ. E Cristo ti y'ögy mïid yi' ypocy ycixpi nañ jadu'n.

<sup>12</sup> Co tüg mibijcpi jibic nayjihuíyii mïid co ti xy'ixy ma je caydac mdzüch je tzüch huídibi jáy ajcxy yajhuindzigïyb tzaadzech, miich anajty tundigooyb mïid Cristo ytiy'ajt, mïid co yi mibijcpi jibic ñayjihuíyii.

<sup>13</sup> Paady ycixp ca' ndzüdza'ñich ni mina tzüch

hu'idibi tzaadzech yhuindzi'gi'ñ'ajtíp. Pen jadu'n nduñich, jibic ijxpejt anajty nyejcpyich ma nijëjity migügtijc, e chi yi' ajcxy yhuinma'ñytigoya'ñ.

## 9

### *Je tung hu'idibi Pablo paatip*

<sup>1</sup> Janch janch co jëbi nduñich huentijity hu'idibi ndzojcpich. Nañ jadu'n janch co Jesucristo ti xyajñibicyich jada apóstol tung. Etz janch co ti n'ixyich ajt nHuindzin Jesucristo. Nañ jadu'n janch co miich ajcxy ijxpejt'ajtp ma ñich ndung, com ti ajcxy mmijpidaaccixy je nHuindzin'ajtim Jesús y'ayuc hu'idibi ti ngapxhuäcxyich ma miich ajcxy.

<sup>2</sup> Ca' jëcyity co jacjadyii jäy ajcxy ca' xycöbiga'ñich jadu'n nej Jesús xy'apóstol'adyiijich. Per com miich ajcxy ti mmijpidaaccixy ajt nHuindzin Jesucristo, etz miich ajcxy mmibijcin nidiy'ajtp co Jesús ti xyyajñibicyich jada tung, paady ycixpi copicy co ñich miich ajcxy xycöbigipyich jadu'n nej Jesús y'apóstol.

<sup>3</sup> Jadu'n n'adzohuimbityich yi' ajcxy hu'idibi jibic xyñigapxip ñich ndung.

<sup>4</sup> Com Jesucristo xyajñibijcich jada tung co ngapxhuäcxyich yi' y'ayuc ytiy'ajt, paady ycixpi xypatpich jadu'n co je mibijcpidijc xymöhuibich ngaayin n'uucin.

<sup>5</sup> Nañ jadu'n xypaatpich co nmüd'adipyich tüg ndöxyijcich hu'idibi mibijcp, etz hu'idibi nmüdhuididipyich tim jadu'n nej yi' jacjadyii apóstol ajcxy müdity, etz je Huindzin Jesús y'uch ajcxy müdity, etz Pedro.

6 ¿Nej miich ajcxy mminaangixy co ñich etz Bernabé nimejtzpajc ca' ñich ajcxy huaad ixmajtzcxixy yi ndungich co ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc ytiy'ajt?

7 ¿Huidibi soldado yi' ma je ejercito ci'm ygasto cojuy? ¿Pin ji cam nidungñyb, e ca' jücxipy je huidibi ti yaj'ity? Pin ychibo cuend'ajtp, ¿e ca' ügipy je chibo yleche?

8 Ca' miich ajcxy mına'nıpy co jäy y'ayuc jada. Nañ jadu'n jaybety y'ity ma Dios ñecy tim jadu'n nej nmina'ñich.

9 Com jaybety jadu'n ymiñ ma Moisés ñecy, ma Moisés jadu'n ymına'ñ: “Ca' huaad huajyuub y'ajen mbıdaaci ma yam ten moody yi trigo co yajpajc'aty.” ¿Nej jëyi mıid huajyuub ycıxpi Dios jadu'n ymına'ñ?

10 Canan jëyi mıid huaj yuub ycıxpi Dios jadu'n ymına'ñ. Nañ jadu'n Moisés jaybejty jada tiy'ajt mıid ñich ajt ycıxpi. Com yi jäy ajcxy huidibi naaxjidzıjtzp, etz yi' ajcxy huidibi trigo yajpajc'ajtp, hue' ajcxy yjıjp'ıjxyp co padaangixy je moc tım huidibi ajcxy ti nidungıy.

11 Nañ jadu'n ñich ajcxy huidibi Jesús ytung tuunıp, ti ngapxhuäcxyich Dios y'ayuc ma miich ajcxy, e miich ajcxy oybi ti mbaatcixy ma Dios. ¿Nej ca' jadu'n y'oyıty co nbaadyich meeñ etz jıcxı pıcy mıid ndungich ycıxpi?

12 Pen jacjadyii Dios y'ayuccapxhuäcxpi ti paatcixy meeñ etz jıcxı pıcy ma miich ajcxy mıid ytung ycıxpi, ¿nej ca' jëbi nıgi ñich nbaadyich meeñ etz jıcxı pıcy mıidich ndung ycıxpi? Oy njamıdidıyich je mic'ajt nej nja'ane'ngixy co



xymöhuibych ajcxy meẽ etz jicxy picy mĩd iich ndung ycixpi, per ca' jadu'n ti n'ane'mgixy. Jadu'n iich tzaachypi nyajnajxich jim ma miich ajcxy, jaydebi jay ajcxy cobijccixy Cristo agujc jotcujc ca' ti adzjpin.

<sup>13</sup> Mnejhuibych miich ajcxy co yi' huidibi ajcxy tumb ma Dios ytijc, paatcixy ninigoobi caayin uucin. Nañ jadu'n yi' pin ajcxy huidibi iyujc yajhuindzigibych Dios, paatip ajcxy je huindzigiñ tzüch.

<sup>14</sup> Nañ jadu'n je Huindzin Jesucristo ane'my co huen yajcaaygixy yaj'uuccixy etz mooygixy yhuit ytucx yi' ajcxy huidibi capxhuäcxixp yi' y'ayuc ytiy'ajt.

<sup>15</sup> Iich ca' ti nyajtuñich jada mic'ajt jada ane'min huidi nmĩdich. Nañ jadu'n ca' jada ayuc nyajniyaygixy, mĩd co ndzocy co padañich tijaty ma miich ajcxy. Jacjotcujc co n'ögibich mĩd yuu, ca'ydi co n'ané'mibich caayin uucin ma miich ajcxy, e jadu'n tzöydu'n nbáadibych jadu'n nej cham naygömayiijich, mĩd co ci'm nnayyajcayijich mĩd ndungich.

<sup>16</sup> Com ca' huaad naygömayiijich co ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc. Mĩd co Cristo xyajniybich jada tung, paady ycixpi copicy ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc. Ayo'n nbadaamybich, pen ca' ngapxhuäcxich Cristo y'ayuc.

<sup>17</sup> Pen ngi'mdzójcinich ycixpi ngapxhuäcxich Cristo y'ayuc, nijp'ijxypich ixypy co jay ajcxy xymijuyipyich. Per ca' yjadu'nity. Hue' janchtiy je Huindzin Jesucristo xyajniybich jada tung, e paady nduñich yi' ytung.

<sup>18</sup> ¿Ti mujuñ nbáadibich mĩd ndungich ycixpi?

Nbáadibich jotcuyc'ajtin co ngapxhuäcxibich Cristo y'ayuc jadu'ñyi, ca' ymeeñygyity. Ca' nyajtuñich je ane'min huidibi Cristo xymóyich mïd caayin uucin ycixpi.

19 Ca' ji ni pin jäy mic'ajt mïdity jaydëbi xy'ane'myijich. Oy ixypy ytimyñejity ti nnaybidägyijich mïd ïch njot nhuinma'ñ jadu'n nej jihuïy tüg'ócy jäy ajcxy xy'ane'myich. Jadu'n nduñich jaydëbi jac mayjäy ajcxy nyajmibigipyich Cristo.

20 Co ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc ma yi judíojäy, hue' naybidägyijich judíojäy, jaydëbi nyajmibicyich ajcxy Cristo. Co ngapxhuäcxyich Cristo ma yi judíojäy ajcxy huidibi cuydumyb yi' ajcxy ycötujcin etz ycostumbre, nañ jadu'n ïch nguyduñich yi' ajcxy ycötujcin, jaydëbi nyajmibicyich ajcxy Cristo. Ooy yjanchity co ca' yi judío ycötujcin etz ycostumbre xy'ane'myich.

21 Co ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc ma yi' ajcxy huidibi ca' yjudíojäyity, chi naybidägyijich jadu'n nej yi' ajcxy. Ca' nan nmınaambich co ca' nguyduñich Dios ytiy'ajt. Hue' njatytimycuydumybich Cristo ycötujcin, jaydëbi nyajmibicyich ajcxy Cristo.

22 Co ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc ma yi' ajcxy huidibi ca' tïydudägy ymibijccxy, chi naybidägyijich jadu'n nej yi' ajcxy, jaydëbi nyajmibicyich ajcxy Cristo. Ma nidüg'ócy jäy ajcxy ma ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc, chi nbidägyich njot nhuinma'ñ nej yi' ajcxy yjot yhuinma'ñ mïdity, jaydëbi nijejity ajcxy nyajmibicyich Cristo y'ayuc ytiy'ajt.

23 Jadu'n nduñich tüg'ócy mïd Cristo y'ayuc

ycixpi, je ayuc nej jëbi jäy ajcxy y'alma ñidzoocixy. Jadu'n nduñich, jaydëbi nbaadyich je jotcuje'ajtïn etz oy'ajtïn huidibi nbaatim nidüg'óciy co nmijpidaacim Cristo.

<sup>24</sup> Mnejhuüygixy co jäy ajcxy ñayboyicquípxigixy co premio padaangixy, huiñit nidüg'óciy ajcxy ñaymic'íxigixy, per tügpajc huidi je premio patp. Nañ jadu'n miich ajcxy mijottigooygix cuydungix Dios y'ayuc ytiy'ajt, jaydëbi Dios xymóoygixipy ajcxy tüg premio.

<sup>25</sup> Tüg'óciy pinjaty nayñi'ixiiyip co ñay'ixquipxáanigixy ma iyihuijin, ooy ñayguend'ájtigixy mic, jigix jëbi ymadaaccixy co ganar'adaangixy premio huidibi ca' huiñixi ajcxy mi'ijtcixy. Pero ich ajcxy Dios y'ayuc capxhuäcxy, yi' ich ajcxy mijottigooygixy nganar'adaangixyich huidibi ca' nimina ycixipy ytigoyipy.

<sup>26</sup> E jadu'n ich ndung mijottigooyich, ca' yhuimbädzity agoodzity, jadu'n nejihuüy ngoxich e nipin ca ypegyü.

<sup>27</sup> Nnaychaachtumyibich ngi'mninicxich, jaydëbi ngi'mninicx ycapxymidooyich. Jadu'n nduñich co ti ngapxhuäcxyich Cristo ma je mayjäy ajcxy, ca'ydí nyajtigoyipyich nbremio huidibi Dios xymöhuambich.

## 10

*Capxhuijn ma yi pin ajcxy jac-huindzigiyb quipychech*

<sup>1</sup> Com ndzojcypich co miich ajcxy migügtijc mnejhuüygixipy co ajt nmij'ap nmijteedy müd yhuidijty Moisés co Dios nidüg'óciy ajcxy

cuend'ajttay, huinhuoy jecy'ajty m̄id t̄ug joc. E nañ jadu'n Dios yajnihuañ yajtzoocy nidüg'óciy ajcxy ma ymidzip co ajcxy yajnaxxy je tzaptz mejy cujc'amy.

<sup>2</sup> Co nidüg'óciy ajcxy panicxy je joc, e co ñidzooctay ajcxy nidüg'óciy ma je mejy, hue' nidüg'óciy ajcxy cöbijcy Moisés y'ane'min, e jadu'n nipaady nej jihuiy ni'amugí ajcxy yñiibejty m̄id Moisés yxi.

<sup>3</sup> Nañ jadu'n nidüg'óciy ajcxy caay jicxy je maná huidibi Dios anajty yejcpy, choñ je' anajty tza-jpjoty.

<sup>4</sup> Etz nañ jadu'n y'uuc ajcxy nidüg'óciy je ñi huidibi Dios anajty yejcpy, com y'uuc ajcxy je ñi huidibi yajpidzim ma je tzaa. E je tzaa hue' je' anajty Cristo, e paady Cristo ym̄id'ijtpy etz ypubejtpy ajcxy anajty nidüg'óciy.

<sup>5</sup> Oy ajcxy Dios ooy yjapubejti, e ni may ajcxy ooy Dios yajjotma'ty, etz jahueen ajcxy yca'óctay jim mijtiḡiduum jecy'ajty, com ca' Dios jäygidacy je' ajcxy yhuinma'ñ.

<sup>6</sup> Jadu'n nej je ayo'n yjajti m̄id ajt nmij'ap nmijteedy jecy'ajty, je' ijppejt̄ip ma ñch ajt, ca'ydi n'adzojcm̄ tijaty jibicpi, jadu'n nej je' anajty ajcxy adzojccix jibicpi.

<sup>7</sup> Nañ jadu'n ca' yhuaadity ca' y'oyity co miich ajcxy m'ojadajt̄icxy tzaadzech quipychech jadu'n nej nijëjity ajt nmij'ap nmijteedy tuñ jecy'ajty. Com jadu'n yjaybetyity ma Dios ñecy ma jadu'n ymina'ñ: "Ixtactay je jäy ajcxy caaybi uucpi, e huin'it ajcxy ypid̄igy etz ytiḡiyḡixy iȳiybi ejtzpi."

<sup>8</sup> Nañ jadu'n ca' y'oyity co ndundigooyim m̄id

töxyjäy ajcxy jadu'n nej nijëjty nmij'ap nmijteedy tuñ jecy'ajty, e iipx tugig mil ajcxy y'o'cy tüg xibi.

<sup>9</sup> Nañ ni ca' y'oyity co njot'ijxim nhuinma'ñ'ijxim ich ajt nHuindzin Jesucristo, jadu'n nej ajt nmij'ap nmijteedy ajcxy idich jecy'ajty, e may ajcxy tza'ñchüdzi, e ytigooy ajcxy yjugy'ajtin.

<sup>10</sup> Nañ ni ca' y'oyity co nnigapxim ni'ojyim Dios, jadu'n nej nijëjty ajcxy idich jecy'ajty, e müd je' ycixpi Dios y'ángel yaj'o'cy mayjäy ma yi' ajcxy.

<sup>11</sup> Tüg'óciy yi' jadu'mbi ayo'n yjajti müd ajt nmij'ap nmijteedy, e jaybety yhui'my ma Dios ñecy, jigix n'ijxpejt'ajtim, e jadu'n tiy'ajt nbaatim, ca'ydi ndundigooyim müd Dios, ich ajt pinjaty tzinaayb ma jadachambi xi jadachambi tiempo huídibi janch tim huingónip ma Dios yajcixa'ñ yajtigoya'ñ jada naaxhuiñybi.

<sup>12</sup> Com nmüd'ajtim je tiy'ajt nej nmij'ap nmijteedy ajcxy ytundigooy, paady ycixp pinjaty yci'mhuinma'ñ pidacp co ooy mic'ajt müdity ma ymibjcin, huen naygüend'adyii, ca'ydi ytundigoy etz ypocycähüpy ma Dios.

<sup>13</sup> Tüg'óciy tzaachypi ayo'n, jot'ijxin huinma'ñ'ijxin huídibi müch ajcxy mminajxyp myajnaxyp, nañ jadu'n jacjadyii mibjcpidijc ajcxy minajxcixy yajnajxcixy. Per yajmij'ajtcix jot'amij'ajtcix Dios, com Dios ca' a'ixihüip co mjacminájxcixipy mjacyajnájxcixipy tzaachypi ayo'n anaxy huídibi ca' ajcxy mmimadäga'ñ. Co anajty tzaachypi ayo'n mminajxcixy myajnajxcixy mictägy, huin'it Dios xymöhüipy ajcxy huinma'ñ jadu'n nej jëbi mminaxtaygixy myajnaxtaygixy yi' tzaachypi ayo'n.

14 Paady miich ajcxy miğügtijc, huıdibi ooy ndzocy njihuıyich, ixmajtzciıxy ca' m'ojadajtcıxy tzaadzech quipychech.

15 Nyajmııdcapxy nyajmııdmıydacpy ajcxy jadaıabi ayuc, com nejhııybıch co miich ajcxy ooy oy huınma'ñ mmııdıty. E jėbi ci'm mhıınmaaygıxy pen tiy'ajt jada ııch n'ayuc, o pen ca'.

16 Ma je “Santa Cena” co nyajnajxım Dioscojuyip ma Dios mııd je ügy, e n'uucım. Je' je' ñıdıy'ajt'ajtpy co Cristo tı xyajtügmuıjım ajt njot nhıınma'ñ co yajcruudzpejti etz ñı'py yteemy yojcy mııd ajt nbocy ycıxpı. Nañ jadu'n ma je “Santa Cena” co ndujchuäcım, e ngaayım je tzajcaagy, je' je' ñıdıy'ajt'ajtpy co Cristo xyajtügmuıjım ajt njot nhıınma'ñ mııd ñıııcx co ñaygıyejci ma ymıdzıp huen yajcruudzpedyıı.

17 Oy ajt ooy njanimaayıty, per nidüg'ócıy ııch ajt ngaayım je tügpı “Santa Cena” tzajcaagy. Jada tzajcaagy tüg yı', paady ycıxpı tügpıcy jäy ııch ajt, e jadu'n ııch ajt nıpaady nej tügpı nıııcx.

18 Oc-hıınmaaygıxy miich ajcxy yı Israel jäy ajcxy, co ajcxy tzützcıxy je huıdibi ajcxy yajhuındzigııyb Dios, chi ajcxy naydücmııjıgıxy mııd Dios ycıxpı ma je Dios ojadajttac.

19 ııch nmına'ñıch co yı tzaadzech ca' ti mııc'ajt mııdıty, e nañ jadu'n yı tzüch huıdibi yajhuındzigııyb tzaadzech ca' jac nıgı oy'ajtıı mııdıty, ca'ydı jac huıdibi tzüch.

20 Jadu'n nmına'ñıch, co yı jäy ajcxy huıdibi ca' mııjpıdaaccıxy Dios, co ajcxy yeıccıxy yhuındzigı'ñ, hue' ajcxy yajhuındzigııyb ca'oybi, e ca' Dios ajcxy yajhuındzigııy. E ca' ndzocyıch co miich ajcxy

migügpigipy je ca'oybi.

<sup>21</sup> Co miich ajcxy m'uuccixy je ügy ma je “Santa Cena”, ca' huaad m'uuccixy je ügy huidibi ca'oybi ajcxy yhuindzigi'ñ'ajtipy. Etz co mgaaygixy je tzajcaagy ma je “Santa Cena”, ca' huaad mgaaygixy je tzajcaagy huidibi ca'oybi yhuindzigi'ñ'ajtíp.

<sup>22</sup> ¿Nej tzoc yajjotma'tim yi Jesucristo? ¿Nej jacmic'ajt müid jada' ich ajt, ca'ydi yi'?

*Je tzojcin huidibi tüg mibijcpi huaad tuñ müid ymigüg*

<sup>23</sup> Janch tiy'ajt nej jay yminaangixy co jëbi huaad nduñich huentiijity huidibi nijot'ajtpyich, per ca' tüg'óciy nmigügtijcich jäygidaaccixy huidi ndumybich. Janch jadu'n jëbi huaad nduñich huentiijity huidibi nijot'ajtpyich, per huidibi ndumybich ca' tüg'óciy xypubetyich ma ich nmibijcin.

<sup>24</sup> Ca' y'oyity nnijot'ajtim ngi'm'oy'ajtin. Oy co nbubejtim nbudigiyim nmigügtijc.

<sup>25</sup> Jëbi ajcxy mdzüch huen ti tzüch huidibi yajtoocp ma je mercado. Ca' ajcxy myajtihuipy ma je tzüch chooñ, ca'ydi jibic mnayjihuiyigixy.

<sup>26</sup> Com Dios y'ayuc jadu'n ymina'ñ: “Je Huindzin Dios yi' nihuindzin'ajtp je naaxhuiñybi, etz ñihuindzin'ajttaayb tüg'óciy huidibi ji yajpatp.”

<sup>27</sup> Pen jim pinjaty huidibi ca' ymibicy, xyajnihuohuiy tüg caayin uucin ma yi' ytijc, e pen ti mhuinma'ñ mbidägy co nicxy mgaya'ñ ma yi' ytijc, oy co mgaayipy mdzüdzip huentiijity huidibi ajcxy xymooyb. E ca' mnidihuipy myajtihuipy ma je tzüch chooñ, ca'ydi jac pinjaty jibic ñayjihuiyii müid huidibi ti mduñ.

28 Per pen je jäy xyñimaayb: “Jada tzüch ti jäy yajhuindzigïy tzaadzech.” Pues ca' mdzüdzip je tzüch, jigix ca' jibic ñayjihuihuïyb je migüg huidibi ti xyñimäy co je tzüch ti yajhuindzigïy tzaadzech.

29 Hue' nimïydacypich je mmigüg huidibi jibic nayjihuihuïyb pen miich mdzu'chpyi tzüch huidibi tzaadzech yhuindzigi'ñ'ajtp. Ca' nnimïydägyich nej miich ci'm mnayjihuiyïi. Ca' yjecyity co nijëjity jäy xyñimähuibich: “¿Na'amy co xycapx'adujcich tijaty nigoob mïid co huingbi jäy jibic ñayjihuiyïi mïid jëgixpi?”

30 Pen nyajnajxypich Dioscojuyip mïid tijaty ycixpi huidibi ngaaybich n'uucypich, ¿na'amy co xyñigapxa'ñich xyñi'ojihua'ñich co ti ngay ti n'ügyich tijaty?”

31 Paady ycixp huentijity huidibi mdungixyp, pen mgaaygixyp m'uuccixyp, o jac ti ga ti mdungixy, tungix tüg'óciy mïid Dios y'oy'ajtin ymij'ajtin ycixpi.

32 Ca' mdúngixipy tijaty huidibi yi judíojäy ajcxy mïid huing ñayjihuiyïi. Ca' mdúngixipy tijaty huidibi yi griegojäy ajcxy mïid huing nayjihuiyïi. Etz ca' mdúngixipy tijaty huidibi yi mibijcpidijc ajcxy mïid huing ñayjihuiyïi.

33 Tüg'óciy huidibi ndúmybich, hue' nduñich jigix tüg'óciy jäy jäygidägyipy huidibi ndumyibich. Ca' ni ti nduñich nej jëbi ñich ci'm nayjäygidägyijich. Hue' nduñich mïid jacjadyïi jäy ajcxy y'oy'ajtin ycixpi, jaydëbi ajcxy y'alma ñïdzögipy.

## 11

1 Jadu'n ndzocyich co miich ajcxy mdunipy



jadu'n nej nduñich. E ñich tumbich jadu'n nej Cristo ytuuñ.

*Nej huaad töxyjäydijc ajcxy yjäy'ajtcixy co migügtijc naymújcigixy*

<sup>2</sup> Miich ajcxy migügtijc, ngapxpatypich miich ajcxy, com miich ajcxy xyjatytmjyämejtzpich, etz nañ mguydungixyp je ayuc je tiy'ajt huídibi ñich miich ajcxy ti nyaj'ixpijccixy.

<sup>3</sup> Per ndzojcpich co mhuiñihuñygiñipy je tiy'ajt co Cristo nigohuajc'ajtpy nidüg nidüg yi mibijcpi yëydijcpi. E nañ nidüg nidüg yëydijc nigohuajc'ajty ajcxy ytöxyijc. E Dios nañ nigohuajc'ajtpy je Cristo.

<sup>4</sup> Co tüg yëydijc cöjuuxy cöbe'ñ ñhuäcxy capxhuäcxy je tiy'ajt huídibi Dios ti ymöyii, tüg je' tzo'ydu'ñ anajty naymöyii.

<sup>5</sup> E co tüg töxyjäy cöjuxtüdy cöbe'ndüdy ñhuäcxy capxhuäcxy je tiy'ajt huídibi Dios ti ymöyii, tüg je' anajty tzo'ydu'n ñaymöyii. Jadu'n je' nipaady nej jihuñy je' ycöme'pxity cödza'm.

<sup>6</sup> Pen tüg töxyjäy ca' ñaygöbe'nañyii, jac'oy co huen yajcöme'pxy cödza'm. Per pen je töxyjäy cho'ydu'n jihuñhuamyb co ycöhuay yme'pxity, o co ycöme'pxity cödza'm, jac ñigi oy co ñaygöbe'ñiyb.

<sup>7</sup> Je yëydijctijc ca' y'oyity co ajcxy ycohuajc cöjuuxy cöbe'ñ m'iidipy ma ajcxy Dios mibijtzoogixy o yaj'ixpijccixy Dios y'ayuc. Com je yëydijc jadu'n yi' nipaady nej Dios, e Dios yajcoj je yëydijc müd yi' y'oy'ajtin ycixpi. Per Dios yajcoj je töxyjäy müd je yëydijc y'oy'ajtin ycixpi.

<sup>8</sup> Co Dios yajcojy je jayijpi yëydijc, ca' yajtuuñ je töxyjäy ycaachypajc. Hue' janchtiy co Dios ya-

jcojy je jayijpi töxyjäy, je' yajtuuni je ñiyëdjic tüg ycaachypajc.

<sup>9</sup> Dios yajcoj je töxyjäy müid je yëdjic ycixpi. E ca' nan yajcojy je yëdjic müid je töxyjäy ycixpi.

<sup>10</sup> Paady ycixp copicy co je töxyjäy ajcxy y'ijtcixy cöbe'ñ co Dios mibijctzoogixy o najtzcapxiygixy Dios ytiy'ajt. Je' je' je tiy'ajt co yajpaady ajcxy ane'my, nañ jadu'n yi ángeles ajcxy yajpaatcixy ane'my.

<sup>11</sup> Per ca' ñejity, ich ajt huidibi nmibijcim Cristo, ma ajt ndzinaayin je yëdjic ca' je' yajpaady naydüg, etz ni ca' je töxyjäy yajpaady naydüg, hue' ajcxy naymüddzináayigixyp.

<sup>12</sup> Com tiy'ajt jadu'n co Dios yajcojy je jayijpi töxyjäy müid je ñiyëdjic ycaachypajc. Etz tiy'ajt jadu'n co je töxyjäy ajcxy yajma'xung'ajtcixy je yëdjic ajcxy. Per Dios ti yaj'oyiydäy, e tüg'óciy jii by chondäy ma Dios.

<sup>13</sup> Müich ajcxy ci'm ocminaangix oc-huinmaaygix, pen oy jadu'n o pen ca' y'oyity jadu'n co tüg töxyjäy Dios mibijctzoy jaygöbe'ñ.

<sup>14</sup> Jëbi tiy'ajt nbaatim huenma'ámyity ya naax-huiñ co je yëdjic huidibi ymüid ycöhuay yoñ ooy cho'ydu'n yecy.

<sup>15</sup> E je töxyjäydijc ajcxy ooy ycömaypidzimgixy co ajcxy müidity ycöhuay yoñ. Com yi' je' huidi ycöbe'n'ajtip.

<sup>16</sup> Pen jim pinjaty ca' mijotcujc'aty ich n'ayuc, copicy nejhuihuipy co ich ajcxy etz nañ jadu'n tüg'óciy jäy huidibi ajcxy mijpidaaccixyp Dios ma tüg'óciy cajp, cuydungixy nej ti nyaj'ixpicyich mich ajcxy, ca' pin jac huingbi costumbre müidity.

*P'in tundigooyb "Santa Cenajoty"*

17 Jada ayuc nyajnimähuaangixyp jadu'n nej mdungixy ma mnayyöymüjciğixy co Dios m'ojadajtcixy. Ca' ngapxpaadyich miich ajcxy, com jibic yhuimbıdzımy jadu'n nej mdungixy.

18 Jayıjp nimähuaangixy co nijëjity migügtıjc ti xyñimäyich co miich ajcxy mnaybjic-huäcxıgixy co mnayyöymüjciğixy ma je nayoymujctac. E ñich nmıbjıcpyich ma ga ma co yjanchıty nej je migügtıjc ajcxy ymına'ñ.

19 Ca' yjeyıty paady miich ajcxy mnaybjic-huäcxı mıd ajcxy mjıbic-huinma'ñ ycıxpi, jaydëbi ñıguëxıgy pın je' janch tıydudägy cuydumb Dios ytiy'ajt.

20 Co miich ajcxy mnayyöymüjciğixy ma je nayoymujctac, jadu'n yhuimbıdzımy co ca' mguydungixy nej ypadyii ñich ajt nHuındzın Jesucristo ytiy'ajt co mjatungixy je "Huındzın je' ySanta Cena".

21 Com co je hora paady ma yam mdungixy je "Huındzın je' ySanta Cena" nidüg nidüg miich ajcxy mgaaygixy abıcyjaty, e ca' mdungıx cuendi yi jacjadyii migügtıjc, paady nijëjity migügtıjc ayuu y'ıjtcixy, e nijëjity anaxy ycaaygixy y'uuccixy, ixtı ymuuccıgixy nijëjity.

22 ¿Nej ca' miich ajcxy mıdity mjın mdıjc ma jëbi mgaaygixy m'uuccixy? Jadu'n nej miich ajcxy mdungixy ca' mmıj'ıjxcixy ca' mıjpidaccixy je jäy ajcxy nidüg'ócıy huıdibi mıjpidacp Dios. E nañ jadu'n myajtzo'ydungixy yi ayoobi jäy huıdibi ajcxy ca' ti mıdity. ¿Huam ñich miich ajcxy nimähıpy? ¿Nej jëbi ngömaaygixy miich ajcxy jadu'n nej mdungixy? Ca' huaad ngömaaygixy

miich ajcxy co jadu'n m'idüitzcixy.

*Jadu'n nej njäymejtzim ajt nHuindzin Jesús ma yi  
“Santa Cena”*

<sup>23-24</sup> Com ñich ajt nHuindzin Jesucristo ci'm xyaj'ixpijcyich je tiy'ajt huidibi ti nyaj'ixpijcyich miich ajcxy, co je huin'it coodz co agojix ajcxy cäyeycy je nHuindzin Jesús, huin'it je' congy je tzajcaagy, e co jayijp yajnaxxy Dioscojuyip ma Dios, chi tujc-huäcxy je tzajcaagy, e moy nidüg nidüg ydiscipulos ajcxy. E co ajcxy moyday, chi nimay ajcxy: “Caaygix jada tzajcaagy. Jadu'n ñich jada nninixc huidibi ngiyegaamybich ma yi o'cin m'id miich ajcxy ycixpi. Jadu'n ñich ti nduñich, jadu'n jada miich ajcxy mdunipy jäymejtzig m'id ñich ycixpi.”

<sup>25</sup> Co ajcxy ycayday, chi Jesús nañ jadu'n congy je ügy copi'am, e ymñañ: “Jada ügy je' jada je Dios y'ayuc jemybi huidibi Dios yajhui'my m'id jäy ajcxy ycixpi, je huidibi ñich nni'py ñidiy'ajt'ajtpy. Naag'oc naag'oc m'uuccixy jada ügy tungixy jäymejtzig m'id ñich ycixpi.”

<sup>26</sup> Paady naag'oc naag'oc miich ajcxy mgaaygixy jada tzajcaagy, etz m'uuccixy jada ügy, myegipy ajcxy tiy'ajt jadu'n nej Cristo y'o'cy m'id ajt nbocy ycixpi, ixti cooni anajty Jesucristo yhuimbity ya naaxhuiñ.

*Nej huaad ngaayim je “Santa Cena”*

<sup>27</sup> Paady ycixp pinjaty m'id ca'oyjot ca'oyhuinma'ñ caaygixy je tzajcaagy etz uuccixy je vino'ügy, huidibi ajt nHuindzin Jesús ñinixc'ajtpy etz ñi'py'ajtpy, hue' ajcxy ymidundigooygixy ajt nHuindzin Jesús ñaaxnicx etz yi' yñi'py.

28 Paady ycixpi copicy nidüg nidüg mibijcpidijc jayijp yaj'oyihuipy yci'mjot yci'mhuinma'ñ, e huin'it jëbi cayipy je tzajcaagy etz ügipy je vino ma je “Santa Cena”.

29 Com pinjaty caayb je tzajcaagy etz ügy je vino ma je “Santa Cena”, e ca' tuñ cuendi co je' je' ñich ajt nHuindzin Jesús ñinïcx etz ñi'py, hue' je' ci'm ñaymidundigoyii, e Dios tzaachytunib mïd ypocy ycixpi.

30 Paady ycixp may miich ajcxy myuumïdity mba'mmïdity, pumäy mnayjihuiiyigixy. May miich ajcxy yuu ba'm xyaj'ayoogixy etz may ma miich ajcxy ti m'öccixy.

31 Co tiydudägy njot nhuinma'ñ nyaj'oyiym ci'm, ca' ajt nHuindzin Jesucristo xychaachytuunim.

32 Co ajt nHuindzin Jesucristo xychaachytuunim mïd yuu ba'm, paady ycixpi jadu'n xychaachytuunim, jigix ca'ydi nidigooyim ajt n'alma yjugy'ajtin quipxyi mïd je naaxhuiñjyây ajcxy huidibi ca' ajcxy Dios tzigiygixy.

33 Paady ycixpi miich ajcxy migügtijc co ajcxy mgaya'nip m'üga'nip je “Santa Cena” nay'ahuíxigixy miñ xyipy, e jadu'n mgáaygixipy amugi'.

34 Pen jim pinjaty ma miich ajcxy ooy yuubögyii, jac'oy co ycaayipy y'ügipy ma yci'mdijc jacjayijp ma ca'ni ymiñ ma je nyyöymujctac. Jadu'n mdúngixipy, ca'ydi Dios xychaachytuungixy mïd co ca' oy mduungixy je “Santa Cena”. Yi jacjadyii ayuc huinma'ñ jim nyaj'oyihuibich co anajty nicxy ci'm n'íxcixyich miich ajcxy.

# 12

*Je mic'ajt huídibi Espíritu Santo yejcy ma nidüg nidüg mibijcpidijc*

<sup>1</sup> Migügtijc ajcxy, ndzojcpich co miich ajcxy mnejhuíhuipy jadu'n nej je Espíritu Santo xy-mooyim mic'ajt.

<sup>2</sup> Miich ajcxy mnejhuíyib co jayjip'ajty co ca'ni anajty mmibijccixy Cristo, ooy anajty je ca'oybi xyajnidigooygixy xyajtüdigooygixy, co m'ojadajtcixy tzaadzech quipychech huídibi ca' ymidoy ca' ycapxy.

<sup>3</sup> Paady ycixpi ndzojcpich co miich ajcxy mnejhuíhuipy co pinjaty ymina'nipy: "iCa' oy jäy yi Jesús!" je jäy huídibi jadu'n minamb, ca' je' anajty yajcapxyii je Dios y'Espíritu. E pinjaty minamb: "iJesús ich ajt nHuindzin!" je' anajty yajcapxip je Espíritu Santo.

<sup>4</sup> Dios yjihui'ñ ymic'ajt yejcpy ymic'ajt canaag nax, per tügpajc jëyi je Dios yjihui'ñ huídibi mic'ajt yejcp.

<sup>5</sup> Ji yajpaady canaagnax Dios ytung, per tügpajc ajt nHuindzin Jesús huídibi xyajnbijcim nije' nije' tung.

<sup>6</sup> Ji yajpaady canaagnax huinma'ñ nej jëbi ndunim Dios ytung. Per tügpajc Dios huídibi xymooyim nidüg nidüg je nhuinma'ñ nej huaad ndunim Dios ytung.

<sup>7</sup> Dios yajniguëxigyp ma nidüg nidüg mibijcpidijc je tiy'ajt co ajcxy mñdity yi' yjihui'ñ ymic'ajt ma ajcxy yjot yhuinma'ñ. Jadu'n Dios ytuñ mñd tüg'óciy ymibijcpidijc y'oy'ajtin ycixpi.

8 Dios m̄id yjihuĩ'ñ ymic'ajt ymooyb nijējity m̄ibijcp̄idijc ayuc huinma'ñ nej jēbi ajcxy yaj'ixp̄icy Dios y'ayuc. E nañ jadu'n Dios m̄id yjihuĩ'ñ ymic'ajt möy nijējity m̄ibijcp̄idijc ixp̄ijc̄in ma yĩ' ytiy'ajt, per tūgpajc je Esp̄iritu Santo hūidibi mic'ajt yejcp.

9 E nañ jadu'n Dios m̄id yjihuĩ'ñ ymic'ajt möy nijējity jāy m̄ibijc̄in, per tūgpajc je Esp̄iritu Santo hūidibi mic'ajt yejcpy. E nañ jadu'n jacnaagity möy mic'ajt jaydēbi yajtzōgy pa'mjāy.

10 E nañ jadu'n Dios m̄id yjihuĩ'ñ ymic'ajt ymooyb nijējity m̄ibijcp̄idijc mic'ajt, jaydēbi m̄ijhuinma'ñytunḡixy milagro tunḡixy. E jac nijējity ymooyb mic'ajt, jaydēbi najtzc̄ap̄xiygȳixy Dios ytiy'ajt. E jac nijējity Dios ymooyb ixp̄ijc̄in etz huijy'ajt̄in, jaydēbi ijxc̄ajpc̄ixy je esp̄iritu hūidibi ca' tiy'ajt m̄id̄ity, etz nañ jadu'n ijxc̄ajpc̄ixy je esp̄iritu hūidibi tiy'ajt m̄id̄ip. E jac nijējity Dios ymooyb je mic'ajt, jaydēbi cap̄xc̄ixy huingbi ayuc, etz nañ jadu'n jac nijējity ymooyb je ixp̄ijc̄in jaydēbi yajn̄iguej̄c̄ixy je huingbi ayuc.

11 Per tūgpajc je Esp̄iritu Santo hūidibi ymooyb nije' nije' m̄ibijcp̄idijc mic'ajt etz huinma'ñ. Ymooyb nidūg nidūg nej yĩ' tzocy.

### *Nidūg'óciy ajt nyajpaat̄im ma Cristo*

12 Cristo jadu'n yĩ' nej tūg nin̄icx, je nin̄icx ym̄id canaag nax hūidibi yu'cxp. Oy canaag jam̄id̄ity hūidibi yu'cxp, per tūgpajc ñin̄icx'aty.

13 Co nidūg nidūg ñich ajt nn̄ibejt̄im, chi ñich ajt nyajpaat̄im nej tūgp̄icy jāy. Com Dios yjihuĩ'ñ ymic'ajt tūgpajc yajpaady ma nidūg'óciyi ñich ajt njot nhuinma'ñ, ca' ñejity pen judío jāy ajt, o pen

ca' ajt njudíojäyity; pen jäy xytumbi'ajtim o pen ndunim ngi'mdung; hue' n'ijtim nej tügpicy jäy. Dios xy'adigiim xyjottigiim yi' yjihu'iñ ymic'ajt nidüg'óciy ñich ajt, paady ycixpi tú'ciy nyajpaatim, com tú'ciy nmi'ijtim Dios yjihu'iñ ymic'ajt.

14 Tügpí jäy ñinïcx mïd canaagnax huïdibi yu'cxp, huïdibi mïdoob, huïdibi ijxp.

15 Co ixypy je tecz jadu'n ymïna'ñ: "Ca'p ñich ngijity, paady ca' nyajpaadyich ma je ninïcx." ¿Nej paady ycixpi ca' yajpaady ma ninïcxin?

16 O co ixypy je tãdzac ymïna'ñ: "Ca'p nhuinity, paady ca' nyajpaadyich ma je ninïcx." ¿Nej paady ycixpi ca' yajpaady ma ninïcxin?

17 Co ixypy tüg'óciy je jäy ñinïcx y'oc-huin'aty, ¿ma ixypy mïdity huïdi mïdooyb? O co ixypy tüg'óciy je jäy ñinïcx ytãdzac'aty, ¿ma ixypy mïdity huïdibi jëbi mïd tijaty xuugyï?

18 Dios ti pidaci jäy ytecy yhuin y'ahuac etz jac tijaty ma tügpí ninïcx jadu'n nej yi' tzojcy.

19 Pen huïndi'ajty ixypy ninïcx'ajtp, ¿ti ninïcx ixypy jada?

20 Dios ti möy nidüg nidüg jäy yci' ytecy, yhuin y'ahuac, yjijput etz ytãdzac, per tügpajc ñinïcx'aty.

21 Ca' huaad je huin ixypy nimäy je ci': "Ca' ñich miich nyajmayjaty." Nañ jadu'n ca' huaad ixypy je cohuajc nimay je tecz: "Ca' ñich miich nyajmayjaty."

22 Tügpí ninïcx copicy ca'pxy tijaty mïd. Huïdijaty je ninïcx ymïd oy yjaquëxigy nej jihuïy ca' y'oy'ojadajtnity, per copicy yi'.

23 Jadu'n ñich ajt njäy'ajtim. Muum ma ajt nninïcx ca' oy n'ijxim, paady nayxojxim, jigix



jac'oy quëxigip. Nañ jadu'n muum ma ajt nninïcx huïdi y'oymidzo'yduni, paady nyüdzim miid huit, jaydëbi oy quëxigity.

<sup>24</sup> Muum ma ajt nninïcx oy n'ijxim paady ca' nyüdzim miid huit. Jadu'n Dios yaj'oyiïy ajt nninïcx, jigix ma ca' oy y'ijxity, nxojxim miid huit, jigix jëbi oy quëxigy.

<sup>25</sup> Jadu'n Dios yajcojy yaj'oyiïy ajt nninïcx tú'ciy, jigix ca'ydï ñaychiptúniigixy nije' nije' huïdibi yücx ma ajt nninïcx. Tüg'óciy huïdibi nmïd'ajtim ma ajt nninïcx naybubéjtigixp miñ xyipy.

<sup>26</sup> Pen pijcp muum ma je ninïcx, tüg'óciy je ninïcx jihuiïy je pijcïn. Pen muum ma ajt nninïcx ooy capxpaady y'ity, chi tüg'óciy je ninïcx jotcuje ñayjihuiïyii.

<sup>27</sup> Miich ajcxy nidüg'óciy Cristo xyñinïcx'ajtcixyp, e nidüg nidüg miich ajcxy myajpatcixy ma Cristo ñinïcx. Jadu'n nidüg nidüg ñch ajt nipaady nej huïdi yücxp ma tüg ninïcx.

<sup>28</sup> Dios yajnïbicjpy nije' nije' mibijcpidijc, jigix ajcxy yajnicxip nidüg nidüg yi' ytung. Tim jayijp yajnïbijcy je apóstol ajcxy huïdibi je mijtung yajnicxip. E mimetz Dios yajnïbijcy nijëjity mibijcpidijc huïdibi najtzcaxiïyb yi' y'ayuc, je midugigpi Dios yajnïbijcy nije' nije' je mibijcpidijc huïdibi yaj'ixpijcp yi' ytiy'ajt. Dios yajnïbijcy mibijcpidijc nijëjity huïdibi mij huinma'ñ tumb. E Dios yajnïbijcy mibijcpidijc nijëjity huïdibi yajtzoocp pa'mjäy. E Dios yhuin'ijx huïdibi pubejtp ymigügtijc. E Dios yhuin'ijx je mibijcpidijc huïdibi ane'mip je ymigügtijc. E Dios yhuin'ijx je mibijcpidijc huïdibi jadip nej capxip huingbi ayuc.

29 Ca' nan nidüg'óciy mibijcpidijc huídibi Dios huin'ijxyp y'apóstol'ajtcixy. Nañ ni ca' nan nidüg'óciy ajcxy najtzcapxiygixy Dios y'ayuc. E nañ ni ca' nidüg'óciy yi' ajcxy mijhuinma'ñytungixy.

30 Ca' nan nidüg'óciy mibijcpidijc huídibi Dios huin'ijxip ymüid ajcxy mic'ajt cötujc yajtzögipy pa'mjáy. Nañ jadu'n ni ca' ajcxy nidüg'óciy jajtcixy nej yajniguéjixipy huingbi ayuc.

31 Pijctzoogix cixyjot huinijot ma Dios je mic'ajt etz je huinma'ñ oybi. Ich miich ajcxy nya-jnixihuipy tüg ni'aa tü'aa jac'oybi.

## 13

### *Je tzojcín je oyjáy'ajtín*

1 Co ixypy ngapxyich tüg'óciy jáy ajcxy y'ayuc, etz nañ jadu'n ngapxyich ángeles ajcxy y'ayuc, e ca' ndzocyich ca' njihuüyich nmigügtjicich, jadu'n yhuimbídzimy ich n'ayuc jadu'n nej tüg tambor o tüg platillo huídibi nigoob ooy ñe'my.

2 E co ixypy najtzcapxiyich Dios y'ayuc, etz co ixypy njatyich tüg'óciy xpijcín huídibi pinjaty nejhuüy etz huídibi pinjaty ca' nejhuüy, etz co ixypy nmijpidägyich Dios ymic'ajt, ixti jëbi nyajpidägyich tüg cop, pen ca' ndzocyich njihuüyich nmigügtjicich, ca' ich ti ndzoohuity.

3 E co ixypy nmoydayich ayoobitijc tüg'óciy tijaty nmüidich, e nañ co ixypy ngüyecyich nninícx ma jáy ajcxy co huen nöctigoydáy, e ca' ndzocyich njihuüyich nmigügtjicich, ni ti oybi ca' nbada'ñich.

4 Yi jáy ajcxy huídibi ooy tzocy ooy jihuüy ymigügtjic, hue' ajcxy ooy mecxtujcín müidity, nañ

ooy ajcxy yung naxy yjot yhuinma'ñ. Nañ ca' ajcxy ymigüg ti yajcohuindoyii, e nañ ca' ajcxy ñaygömayii ci'm.

<sup>5</sup> Yi mibijcpidiyc huidibi ajcxy tzojcp jihuuyb ymigügtijc, ca' ajcxy oyñinej ycapxcixy, ca' ajcxy yci'm tzojcin adzip tungixy, nañ ni ca' ajcxy yhuindzipity, nañ ni ca' ajcxy ymigüg mijotma'tcixy.

<sup>6</sup> Yi mibijcpidiyc huidibi ajcxy tzojcp jihuuyb ymigügtijc ca' ajcxy yjotcujcity co pinjaty ytundigooy. Jotcujc ajcxy co pinjaty tudägy yjäy'ájtciixip.

<sup>7</sup> Co naychojcin nayjihuiyim, huin'it yajtunim mecxtujcin, huin'it nmibijctayim huidijaty tiy'ajtip, huin'it nmibijctaayim co tüg'óciy tijaty oy yhuimbidezimipy, huin'it nmecxtujctayim tüg'óciy tzaachypa ayon.

<sup>8</sup> Yi naychojcin nayjihuiyin ca' yi' ycixipy ytigoyipy ni mina. Minip je xii tiempo ma ca' y'ocyaj'ijxnipy y'ocyajmidoonipy Dios ycapxy y'ayuc huidi jäy ajcxy ñajtzcapxiygixyp, nañ ni y'ayajmidoohuipy pin huingbi ayuc capxp, ni y'ayajtzocy anajty ti diy'ajt.

<sup>9</sup> Com ca' yca'pxity je ixpijcin huidibi ich ajt nmid'ajtim. Nañ jadu'n ca' yca'pxity je Dios y'ayuc huidibi ich ajt nnajtzcapxiyim.

<sup>10-11</sup> Per co anajty nmid'ajtim ca'pxy Dios y'ayuc ytiy'ajt, chi ycixipy ytigoyipy je ayuc huidibi nmid'ajtim cham huidibi ca' yca'pxity. Co nmutz'ajtyich nbi'c'anäg'ajtyich, jadu'n anajty ngapxyich nmiydägyich n'iyiyich nejtyin pi'c'anäcin. Per co oy nmij'anäciyñich, chi

n'ixmajtznich je pi'c'anäg'atypi huinma'ñ.

<sup>12</sup> Nañ tim jadu'n nyajnajxim jadachambi xii tiempo ca' n'ixpíjctaayim, ca' nhuinjihuiydaayim Dios y'ayuc ytiy'ajt. Jadu'n nipaady nej jihuïy nay'a'ixnajxim ma tüg iix, huídibi ti chixni ti yjibiciyñi. Co anajty Jesús yhuimbity jadüg'oc, huin'it huádz nhuinjihuiydaayim Dios y'ayuc ytiy'ajt, com naybadaanim mïd Jesús ahuin ajïp. Jadachambi magama nhuinjihuiyich. Per co nnaybadïybich mïd Jesús, huin'it nhuinjihuidähuibich nej Dios y'ixpíjcin mïdity, tim jadu'n nej Dios nejhuïydäy nej ïch n'ixpíjcin nmïdity.

<sup>13</sup> Nmibigaanim Cristo huinixii huinitiempo, ca' n'ixmadzaanim nmibíjcin ni mina. Nañ njïp'ixim co oybi nbadaanim ma Dios huinixii huinitiempo. Nañ jadu'n ndzojcin njihuïyim migügtijc huinixii huinitiempo. Hue' jac nigí copicyip co naychojcin nayjihuiyim ca'ydi jac ti.

## 14

### *Co huingbi ayuc yajcapxy*

<sup>1</sup> Naychójcigixy nayjihuiyigixy miñ xyipy. Mijottigooygixy nej mbaatcixy Dios yjihui'ñ ymic'ajt canaagnax. Yi Dios yjihui'ñ ymic'ajt huídibi jac'oybi, yi' je' yejcpy mic'ajt jaydëbi mnajtzcapxyigixy Dios y'ayuc ytiy'ajt.

<sup>2</sup> Yi jäy ajcxy huídibi Dios ymic'ajt mïd jaydëbi capxy huing ayuc, hue' ajcxy ymïgapxyp Dios, e ca' nan jäy, com yi jäy ajcxy ca' huinjihuiyigixy je' ajcxy y'ayuc huídibi capxp. Je Espíritu Santo yejcp

je ayuc ma je huídibi capxp. Jadu'n nipaady nej jihuíy ameech je' ycapxy.

<sup>3</sup> Pinjaty najtzcaxhíyb Dios ytiy'ajt, yi' ycapxhuäcxyp Dios y'ayuc ma yi jäy ajcxy, jaydëbi yujcpedipy ajcxy y'ixpijcin ma Dios y'ayuc, nañ jadu'n jaydëbi ajcxy yjotmicpigipy etz yjotcugíygiixipy.

<sup>4</sup> Pinjaty capxp huing ayuc, hue' ci'm nay-bubedyii. Pinjaty najtzcaxhíyb Dios y'ayuc ma yci'm ayuc, hue' ypubejtyp tüg'óciy yi mibijcpidiic.

<sup>5</sup> Huaad co ixypy nidüg'óciy miich ajcxy mgapxcixy huingbi ayuc. Per jac nīgi oy co miich ajcxy mnajtzcaxhíygiixy Dios ytiy'ajt, ca'ydi co mgapxcixy huingbi ayuc. Pinjaty huídibi najtzcaxhíyb Dios y'ayuc, jac nīgi oy tuñ, ca'ydi jac pinjaty huídibi capxy huingbi ayuc, pen ca' pinjaty capxticxipy je huingbi y'ayuc, jigix je mibijcpidiic jotcujc'ajtin pátcixip.

<sup>6</sup> Migügtijc ajcxy, co ixypy nnicxyich ma miich ajcxy, e ngapxyich ixypy huingbi ayuc, ¿ti oybi miich ajcxy mbadamyb ma ñch? Pen ca' anajty ti pubejtin nduñich ma miich ajcxy, pen ca' nyajnejhuíygiixy Dios ytiy'ajt jemybi, pen ca' nyaj'ixpijccixy Dios ytiy'ajt o pen ca' nnajtzcaxhíyich Dios y'ayuc, o pen ca' nyecyich ixpijcin.

<sup>7</sup> Tzoc ocpidaacim tüg iixpejt ma je xüxy, jadu'n nej je flauti o je arpa. Pen ca' nmido'mbijcim je nota je tono nidüg nidüg, ca' nmido'mbijcim ti pieza ti xüxy yajxuxp o yajcoob.

<sup>8</sup> Nañ jadu'n co soldados ajcxy chiptunaangixy, pen je trompeta ca' huädz yxüxy, ca' ni tüg soldado ñayñi'ixíhua'ñyii ma je tzip ytuna'ñyii yjada'ñyii.

9 Nañ tim jadu'n mïd miich ajcxy, pen mgapxcixyp huingbi ayuc huïdibi ca' pin huinjihuïy, ¿nej yajnejhuïhuïpy ti miich anajty mgapxyp? Jadu'n je' anajty yhuimbïdzimni nej nigooob mdim'ixmiydaaccixy.

10 Janch co ji yajpaady canaagnax ayuc ya naax-huïñ ac tigachjaty. Etz janch co nidüg nidüg jäy ayuc mïdity e ci'm je' ajcxy huinjihuïygyxy.

11 Per pen ca' nhuinjihuïyich je ayuc huïdibi jäy xyajmigapxpich jadu'n ïch yi' nyajnaxyich nej agatz. O pen ca', yi' xyajnajxpich nej agatz.

12 Paady miich ajcxy co ooy mnijot'ajtcixy Dios yjihui'ñ ymic'ajt canaagnax, yajtungix je mic'ajt huïdibi pubedam yi mibijcpïdijc, jigix yujcpedïpy ajcxy ymibijcin etz y'ixpïcin ma Dios y'ayuc.

13 Paady pinjaty jajtp nej capxip huingbi ayuc, copicy co Dios mibijctzohuïpy co mic'ajt ymöhuiïb, jaydëbi yajnïguejy je ayuc huïdibi ycapxamyb.

14 Pen nmibijctzooybïch Dios mïd huingbi ayuc, nmibijctzooybïch mïd ïch n'espïritu, per ïch nhuinma'ñ ca' ti jäygi daacin paady.

15 ¿Ti huaad ndunïpyich? Pues copicy nmibijctzooyich n'ojadatyich Dios mïd ïch njihui'ñich, e nañ jadu'n nmibijctzooyich mïd ïch nhuinma'ñich. N'ïbadaamyich ngapxpadaamyich Dios mïd ïch njihui'ñich etz mïd ïch nhuinma'ñich.

16 Com pen miich mhuin'ïgixyp mhuingapx-taaccixyp Dios mïd yi mjihui'ñ, je migüg huïdibi amidoo'ïjtp ca' je' huinjihuïy je huing ayuc huïdibi mgapxyp, e ca' jëbi ymina'nïp “jadu'n jada, Amén.” Com ca' yi' huinjihuïy ti yi' mgapxyp.

17 Ca' yjeczyty co oyjaty ayuc ti myajtuñ co ti myajnyaxy Dioscojuyip ma Dios, per yi mmigüg huidibi ca' huiñjihuñy miich m'ayuc ca' yi' ti jäygiidaacin paady.

18 Nyajnajxypich Dioscojuyip ma Dios co nigi njatyich nej ngápxibyich huingbi ayuc, ca'ydi miich ajcxy nidüg'óciy.

19 Per co nyajpaadyich ma je mibijcpidijc ti ñayyöymújciixy, jac'oy co ngapxyich migoox ayuc huidibi mibijcpidijc yhuinjihuñygiixyp, ca'ydi co ngápxibich majc mil huingbi ayuc huidibi ca' pin huiñjihuñy.

20 Migügtijc ajcxy, ca' ajcxy mmid'adipy mhuinma'ñ, jadu'n nej pi'ctijc yhuinma'ñ midity. Ma yi jibicpi huinma'ñ ymiñ naybidägi jadu'n nej ma'xungdijc huidibi ca' ti jibic huinma'ñ huiñjihuñygiixy. Mid'adip miich ajcxy oyjot oyhuinma'ñ jadu'n nej mij'anäctijc huidibi yhuinma'ñ ti ymejtzní ti yca'pxni.

21 Jaybety y'ity ma Dios ycötujcin necy ma Dios jadu'n ymina'ñ: "Nmigapxaamybich je may Israel jäy mid huingbi ayuc, e huingbi jäy najtzcapxihuamb ich n'ayuc ma yi' ajcxy, per ni jadu'n ajcxy xycatuna'ñich cuendi." Jadu'n je Huindzin Dios ymina'ñ.

22 Paady je' je Dios ymic'ajt huidibi yajcapxp huingbi ayuc, yejcp Dios ymic'ajt ijxpejt ma yi jäy ajcxy huidibi ca' mibijccixy Dios. Per je Dios ymic'ajt huidibi jäy ymid co najtzcapxiy Dios ytiy'ajt, yejcp ijxpejt ma yi mibijcpidijc, ca' yecy ijxpejt ma yi' ajcxy huidibi ca' ymibijccixy.

23 Ca' yjeczyty jadu'n yjadip, co anajty ti

ñayyöymújcigixy je mibijcpidijc, e nidüg'óciy anajty ajcxy ytigihygixy capxpi mïd huingbi ayuc huidibi ca' pin huinjihuïy, chi ytigihuip ma ajcxy ñayyöymugyii nijëjity huidibi ca' ymibijccixy. ¿Ca' yi' ajcxy yminángixyipy co je mibijcpidijc anajty ajcxy ti y'ahuimbijtcixy loci?

<sup>24</sup> Pen nidüg'óciy je mibijcpidijc ma je nayyöymujctac najtzcaxihygixy Dios ytiy'ajt mïd yci'm ayuc, e co ytigihuipy pinjaty huidibi ca' ymibicy, e co yi' midohuipy Dios y'ayuc yjihuïhuamyb ypocy. E ci'm huinmayip nej anajty ti ytundigooy mïd Dios co midohuipy co nidüg'óciy mibijcpidijc anajty najtzcaxihygixy Dios y'ayuc.

<sup>25</sup> E Dios y'ayuc yajnejhuïhuïb nej anajty ameech ti ytundigooy jotjoty huinma'ñyoty. E chi jada' ycojxtinay'ihuïhuipy, e ojadadipy Dios, e nañ jadu'n ymina'nip co janch Dios miich ajcxy xymïd'ijtp.

### *Tungixy tüg'óciy mïd tudägy'ajt etz yajxon*

<sup>26</sup> Migügtijc ajcxy, ¿ti huaad mdúngixipy? Co mnayyöymújcigixipy, nijëjity miich ajcxy mhuin'ixipy tüg salmo, tüg ayuc huidibi yaj'ixpigamyb, tüg tiy'ajt huidibi Dios ti xyajnejhuïhygixy, etz capxip huingbi ayuc, etz capxtëcxipy nej yhuimbïdzïmyb je huingbi ayuc. Tüg'óciy jadu'n tungix, jaydëbi ajcxy jäygidägipy etz yujcpedipy ajcxy ymibijcin huidibi ti ñayyöymújcigixy.

<sup>27</sup> Pinjaty capxamb ma je naymujctac mïd huingbi ayuc, huen capxy metz o tugüg jäy je'yi, e huindüg padüg huen capxcixy, ca' y'animayity.



E pinjaty capxticxamb je' je' yajniğuejip nej yhuimbidzi-myb je ayuc tiibi capxcixy.

<sup>28</sup> Pen ca' yajpaady ma je nayoymujctac tüg jäy huidibi capxticxip je huingbi ayuc, jac'oy co ca' ni ti yajcapxipy miid huingbi ayuc, jac'oy co migapxip Dios jotjoty huinma'ñyoty, e ca' capxip mayjäyoty.

<sup>29</sup> Nañ jadu'n mayjäyoty jëbi metz o tugig jäy najtzcapxihip Dios ytiy'ajt, e yi jacjadyii mibijcpidijc huidibi amido'ijtp, jëbi ajcxy huinmay pen janch Dios je' ytiy'ajt huidibi ajcxy ti najtzcapxiy, o pen ca' je' Dios tiy'ajt'adyii.

<sup>30</sup> Pen jim mayjäyoty jadüg jäy Dios yajnejhuïyii nej ycapxip, nej tiy'ajt najtzcapxihipy, huen je jäy y'amonipy huidibi anajty jayijp ti ytiğiy najtxcapxiyi Dios y'ayuc ytiy'ajt.

<sup>31</sup> Jëbi miich ajcxy nidüg'óciy mnajtzcapxiyğixy Dios ytiy'ajt huindüg padüg, jaydëbi tüg'óciy je mibijcpidijc ixpijccixy Dios ytiy'ajt, e nañ jadu'n jëbi nidüg'óciy yjotmicpijccixipy.

<sup>32</sup> Copicy co yi' ajcxy huidibi najtzcapxiyib Dios ytiy'ajt, huen ajcxy nay'ané'migix ci'm, e huen capxcixy mina y'ahuaatzcïy.

<sup>33</sup> Dios ca' xyajmidzojcin nicx nhuinma'ñydiğooyim, Dios chojcpy co servicio ndunim agujc jotujc.

<sup>34</sup> Jadu'n nidüg'óciy mibijcpidijc ma canaag cajp yminaangixy co ca' huaad töxyjäydijc ycapxcixy serviciojoty, com Dios ti capx'aducy co ajcxy ca' ycapxipy serviciojoty. Copicy co je yëydijc ajcxy ane'mip je servicio, e ca' töxyjäydijc ajcxy huaad ane'mgixy je servicio, com jadu'n Dios ycötujcin yminañ.

<sup>35</sup> Pen ñejhuñhuamyb ajcxy töxyjäydijc ti ayuc ti tiy'ajt, jëbi ajcxy ñiyëydijc amidoogixy co anajty ajcxy yhuimbijtcixni ma ytiyc, com tzo'ydu'n yejcp töxyjäydijc ajcxy co ycapxcixy serviciojoty.

<sup>36</sup> Miich ajcxy hue' mdzachnaybidáacigixy nej jihuñy miich ajcxy jayijp tim nejhuiygixy Dios y'ayuc, ca'ydi jac pin. Miich ajcxy mnaybidáacigixy jadu'n nej jihuñy jimyi jadu'n yajcapxhuäcxy Dios y'ayuc, ca' yjacmaajity.

<sup>37</sup> Pen jim pinjaty ma miich ajcxy huídibi naybidaacip nejjihuñy Dios ti ymöyii mic'ajt nej jëbi najtzcaxñihuipy Dios ytiy'ajt, o ti yhuinma'ñymöyii je Espíritu Santo tijaty tiy'ajt, hue' copicy nañ jadu'n yñejhuñhuipy co je ayuc huídibi ñch miich ajcxy nyajnijayñyb, Dios jada y'ane'min ycötujcin.

<sup>38</sup> Pinjaty jim ma miich ajcxy huídibi ca' mijpidäga'ñ etz ni ca' cöbiga'ñ je ayuc tiy'ajt huídibi Dios ti xyaj'ane'myich, Dios ca' cöbiga'ñ yijadu'mbi jäy.

<sup>39</sup> Com ñch jada ayuc nyaj'ixpijcpich, paady cham nimaaybich nmigügtijcich, co huen najt-zogñiygixy nej mnajtzcaxñiygixy Dios ytiy'ajt, e nañ jadu'n ca' mgapx'adújccixipy yi' ajcxy huídibi capxamb huingbi ayuc.

<sup>40</sup> Hue' janchtiy tüg'ócüy tungixy yajxon, etz miid tudägy'ajt, ca' oyñinej mdúngixipy.

## 15

### *Co Cristo yjugypijcy jadüg'oc co y'o'cy*

<sup>1</sup> Jadügnax, migügtijc ajcxy, ndzojcypich co miich ajcxy mjäyméjtzcixipy je Jesucristo y'ayuc ytiy'ajt huídibi ti ngapxhuäcxyich ma miich ajcxy. Je' je' je

ayuc tıy'ajt huıdibi miıch ajcxy ti mgöbijccıxy etz huıdi ajcxy tudägy mıbijccıxyp.

<sup>2</sup> Jëbi ajcxy m'alma ñıdzögıpy, pen mguydumyb ajcxy ñch n'ayuc huıdibi ngapxhuäcxypıch, e pen ca' anajty ti mmıbijccıxy.

<sup>3</sup> Tı ngapxnaxyıch ma miıch ajcxy je ayuc huıdibi Dios jayıjp ti xymöyıch, etz ti nyajniımaaygıxy huıdibi jaccopıcyıp co Cristo y'o'cy mııd ajt nbocy ycıxpı, jadu'n nej Dios y'ayuc ymına'ñ huıdibi jaybety ijtp ma yı' ñecy.

<sup>4</sup> Chi ajcxy yajnaxtıgııy Jesús, e codugııg xıı yı' yjugypıjcy jadüg'oc jadu'n nej Dios y'ayuc ymına'ñ huıdibi jaybety ijtp.

<sup>5</sup> E co je Cristo yjugypıjcy, chi ñayguëxıci jayıjp ma Pedro, e jac'axam ñayguëxıci ma yı jacjadyıı ni majmetzpı apóstol ajcxy.

<sup>6</sup> Jahueeni xıı tiempo yjacnıcxı co je Cristo oy ñayguëxıgyıı nañ jadu'n ma mıgox nimıgo'pxnaxy mıbijcpıdıjc tügpı tiempo. E may yıjadu'mbı mıbijcpıdıjc jacjugy'ajtnı chambaad, etz naagıty ajcxy ti y'ó'ccıxni.

<sup>7</sup> Jahueeni xıı tiempo yjacnıcxı co Cristo ñayguëxıci ma Jacobo, etz nañ jadu'n ma nidüg'ócıy yı' y'apóstol ajcxy.

<sup>8</sup> Jac tım axam ñayguëxıci je Cristo nañ jadu'n ma ñch. Jacjayıjp Jesús huın'ıjxy yı jacjadyıı apóstol ajcxy, etz jac'axam ñch xyhuın'ıjxyıch. Jadu'n ñch nıpaady nej tüg jäy huıdibi ooy ti nınajxni je tiempo co ti yma'xung'aty.

<sup>9</sup> Jaccapxpaady yı jacjadyıı Jesús y'apóstol ajcxy ca'ydı ñch. Nañ jadu'n ni ca' ñch xypaady co jäy ajcxy xytıjıbıch Jesús y'apóstol, mııd co ooy ti

n'ixhuidityich ti nbahuidityich Dios yjäy ajcxy.

<sup>10</sup> Hich nje'ajtpich nej nje'atyich mïd co Dios may'ajt mïd hich tuñ. Je mijmay'ajt je mij'oy'ajt huidibi Dios ti tuñ mïd hich, ca' ñaadig'ity, ti y'oybidzimyb. Nigi mictägy ti nduñich ma Dios ytung, ca'ydi jacpinjaty. Ca' nan co hich ndzachmadägyich ma Dios ytung. Hue' Dios oy xymïd'ityich, etz ooy may'ajt tuñ mïd hich.

<sup>11</sup> Paady pen ti miich ajcxy mbaady Dios ytiy'ajt ma hich, o ma yi jacjadyii apóstol ajcxy, ca' ñejity. Je' je' je Cristo y'ayuc huidibi hich ajcxy ngapxhuäcxpich, e nañ Cristo yi' y'ayuc tibi mmibijccixy.

*Co öcpi ajcxy yjugypigipy ajcxy jadüg'oc*

<sup>12</sup> Per pen hich ajcxy ayuc ngapxhuäcxpich co je Cristo yjugypijcy jadüg'oc co y'o'cy, ña'amy co nijëjity miich ajcxy mïnaangixy co yi jäy ajcxy tibi y'o'ccixy ca' ajcxy yjugypigaangixy jadüg'oc?

<sup>13</sup> Pues pen janch ca' yjugypigaangixy tibi y'o'cy, nañ jadu'n ni Cristo ca' ycajyugypijcy jadüg'oc.

<sup>14</sup> Co ixypy yjanchity co Cristo ca' yjugypijcy, nañ tim jadu'n je ayuc huidibi ngapxhuäcxpich ca' ti mic'ajt ixypy mïdity. E nañ jadu'n miich ajcxy mmibijcin ca' ixypy chobaady.

<sup>15</sup> Pen tiy'ajt ixypy co je öcpi ca' yjugypigaangixy, huin'it je Dios y'ayuc huidibi ngapxhuäcxpich ixypy yhuimbizimyb anii. Com ngapxhuäcxpich co Dios yajjugypijcy Cristo co y'o'cy, paady pen tiy'ajt ixypy co pinjaty tibi y'o'ccixy ca' yjugypijcy. Nañ jadu'n ixypy ca' ytiy'ajtity co Dios yjugypijcy Cristo.

16 Pen je öcpidijc ajcxy ca' jugypijccixy etz ca' ajcxy yjugypigaangixy jadüg'oc, nañ jadu'n ni je Cristo ca' ycajugypijcy jadüg'oc co y'o'cy.

17 Co je Cristo ca' ycajugypijcy jadüg'oc co y'o'cy, chi miich ajcxy mmibijcin ixypy ca' choobaady. E ca' miich ixypy ajcxy Dios mbocy xyhuinmecxi.

18 E pen janch tÿ'ajt ixypy co je Cristo ca' ycajugypijcy, huin'it je mibijcpidijc tibi y'o'ccixy tigoyaangixy y'alma.

19 Pen janch tÿ'ajt ixypy co nmibijcim Cristo jÿyi ma jadachambi tzinaayin ya naaxhuiñ, ca' jac ni ti ixypy njijp'ijxim co n'o'cim. Jadu'n ïch ajt nipaady nej locijäy, e jäy ajcxy nigi xyñixiicim xyajxiicim, ca'ydi jac ni pin.

20 Per janch co Cristo yjugypijcy jadüg'oc co y'o'cy, je Cristo yi' je' je jayijp jäy huidibi jugypijc jadüg'oc. Co je Cristo yjugypijcy, chi ñicxy jadüg'oc ma Dios yajpaady, e nañ jadu'n miid yi' ycixpi mayjäy yjugypigañ ajcxy co anajty ti y'öccixy, e yñicxaangixy ma Dios yajpaady.

21 Com miid tüg jäy, je Adán, chondacy yi' o'cin ya naaxhuiñ. Nañ tim jadu'n miid tüg jäy, je Cristo, chondacy je jugypijcin co jäy y'o'ccixy.

22 Miid jada ycixpi co Adán ytundigooy oga'n, paady nidüg'óciy jäy patcixy yi' o'cin. Miid jada ycixpi co Cristo yjugypijcy jadüg'oc co y'o'cy, paady nidüg'óciy jäy ajcxy yjugypigaangixy jadüg'oc co anajty ti y'öccixy.

23 Nidüg nidüg jäy yjugypigañ jadüg'oc jadu'n nej anajty ñigueegiyii. Cristo ti yjayijp'aty co yjugypijcy. Tüg'óciy yi' jacjadyii jäy ajcxy huidibi mijnicxpejtcixp Cristo, yi' ajcxy jugypigamb

jadüg'oc co anajty Cristo yhuimbity ya naaxhuiñ.

24 Co anajty je Cristo yhuimbity ya naaxhuiñ, chi ycixipy ytigoyipy je naaxhuiñybi. Cristo yajtigoyamyb tüg'óciy naaxhuiñjáy y'ane'min, tüg'óciy naaxhuiñjáy ycötujcin, etz tüg'óciy naaxhuiñjáy ymic'ajt. Jesucristo ypijctähuaanip tüg'óciy naaxhuiñjáy ajcxy y'ane'min, e pidactähuiipy ma Dios y'ane'min, e Dios Teedy je' je'ajttähuiib.

25 E tim copicy co je Cristo y'ane'mdähuaamyb tüg'óciy, ixti cooni Dios anajty ti mimadactäy tüg'óciy Cristo ymidzip, e ti pidactäy anajty ma Cristo y'ane'min.

26 Jesús yajcixamyb yajtigoyamyb jac'axam je o'cin, ca' ni pin yjac'öcnipy.

27 Com Dios ymimadactähuiip tüg'óciy je Cristo ymidzip, e pidactähuiip ma je Cristo y'ane'min. Per co Dios y'ayuc huidibi jaybety ijtp ymina'ñ co je Cristo ti mimadactäy tüg'óciy, ca' nan hue' je' yajhuinjihuüy co Cristo ti mimadägy Dios. Com Dios yi' je' huidibi ti mimadactäy, e ti pidactäy ma Cristo y'ane'min.

28 Co anajty Dios mimadactay tüg'óciy pinjaty etz tijaty huidibi mic'ajt miid, e co anajty pidactay ma je Cristo y'ane'min, chi je Dios y'ung ypidactähuiipy yi' y'ane'min ma Dios Teedy, etz ane'my yhuima'ñ ma Dios Teedy, je huidibi anajty ti mimadactay. Jadu'n Jesucristo tuna'ñ, jigix jébi Dios miid'ajttäy tüg'óciy mic'ajt etz ane'm'ajt.

29 Pen ca' yjadu'nity, ¿na'amy co mdzachnibejtcixy co öcpi tzachcodinaaygixy? Co ixipy ca' pin yjugypiga'ñ jadüg'oc co anajty ti

y'o'cy, ¿na'amy co jäy ñiibejtcixy miid öcpi ycixpi?

30 ¿E ti ycixpi co ñch ajcxy nyajpatcixy ayo'nduum jabom jabom?

31 Migügtijc ajcxy, janch janch ñch miich ajcxy nimaaygixy co ooy njäygidägyich miich ajcxy. Miid co mmibijccixy je nHuindzin Jesucristo, paady ycixpi ñch miich ajcxy nimaaygixy co jabom jabom nyajpaadyich öcjijp'am.

32 Minaambich jadu'n co ooy nhuindinäy njijptinäyich nmidzip ya Efeso. Tim jadu'n nipaady nej jibic iyujc ahua'n iyujc nhuindinäy njijptinäyich. Pen ca' yjanchity co yi öcpi ajcxy yjugypigipy jadüg'oc, naadigi'ajtp ixypy co ñch ayo'n jabom jabom nhuindinäy njijptinäyich. Nig oy co ixypy nyajtüyöyim jadu'n nej ayuc y'ityin: "Tzoc caayim uucim, agujc'ajtim jotcujc'ajtim, com jabom huixtic njugy'ajtin ycixaanim miid yi o'cin."

33 Ca' mnayyéjciyixy co pinjaty xyhuin'ingixipy. Jadu'n yjadipy nej y'ayuc y'ityin: "Yi migügtijc ajcxy huidibi jibicjot jibic-huinma'ñ miid, yajtigooyb ajcxy je oyjot oyhuinma'ñ."

34 IxmajtzciX jibicjot jibic-huinma'ñ etz tzinaaygix tudägy ca' mbocytungixy. Nijëjity miich ajcxy ca' mnejhuüygyixy Dios ytiy'ajt. Jadu'n nmäna'ñich, jigix ajcxy mdzo'ydu'n mjihuüygyixipy.

### *Nej ajcxy yi ögypi yjugypigipy ajcxy jadüg'oc*

35 Ycadimjegyity co nijëjity miich ajcxy xy'amidohuipyich: "¿Ma mic'ajt pátcixipy je o'cpi ajcxy co jëbi yjugypijccixy jadüg'oc? ¿Huidibi ninicx ajcxy ymi'idamyb?"

36 Ca' miich ajcxy ti mhuinjihu#ygixy. Ca' mne-jhu#ygixy co je moc t#im hu#dibi mni#pcixyp ca' ymuxa'ñ ixti cooni anajty jay#jp ti yp#ch.

37 Ca' miich ajcxy mni#pcixy je mocquipy. Hue' miich ajcxy mni#pcixyp je t#immoc o jacjadyii hu#ingbi t#im.

38 E co je t#im ymuxy, chi Dios m#oy je #nin#cx, t#im jadu'n nej Dios jay#jp ti huinmay ti tzocy. E Dios nije' nije' je t#im m#oy je #nin#cx tigachjaty.

39 Canaagnax nin#cx yajpaady ya naaxhuiñ, ca' ajcxy yt#ugnax#ty. Tigach yi j#ay ajcxy m#id#ty #nin#cx, tigachjaty #yujc ajcxy m#id#ty #nin#cx, nañ tigachjaty joon ajcxy m#id#ty #nin#cx, e nañ jadu'n tigachjaty acx ajcxy m#id#ty #nin#cx.

40 Yi tzajpjoty tz#inaayb ajcxy tigachjaty m#id#ty #nin#cx, nañ jadu'n hu#dibi ajcxy tz#inaayb naaxhuiñ tigachjaty m#id#ty #nin#cx. Yi tzajpjoty tz#inaayb ajcxy #nin#cx m#id#ty tigachjaty y'oy'ajt#in, ca'ydi jadu'n nej yi naaxhuiñ tz#inaayb ajcxy y'oy'ajt#in.

41 Yi x#i yt#icxin yjaj#in ca' #ñaybadyii m#id# po' yt#icxin yjaj#in, nañ t#im jadu'n je po' yt#icxin yjaj#in ca' #ñaybadyii m#id# madza' yt#icxin yjaj#in. Etz nije' nije' madza' m#id#ty yt#icxin ca' #ñaybadyii m#id# jacjadyii madza' yt#icxin yjaj#in.

42 Nañ t#im jadu'n yjada'ñ m#id# yi j#ay ajcxy t#ibi y'o'ccixy co ajcxy yjugyp#jccixy jad#g'oc. J#ay ajcxy yajnaxtig#y je #cpi naaxn#cx hu#dibi yhuindigooy#py, e yjugyp#ig#py jad#g'oc m#id# t#ug #nin#cx jemybi hu#dibi ca' yhuindigooya'ñ nim#na.

43 Je #cpi #naaxn#cx co #naaxtig#y, ca' ti oy'ajt#in m#id#ty, e co yjugyp#jcn# jad#g'oc ym#id# y'oy'ajt#in. Je #cpi #naaxn#cx co #naxtig#y, ca' ti mic'ajt m#id#ty e



chi yjugypijcniꝑ mic'ajt m̃id.

44 Co je öcpi ñaaxtig̃iy, hue' yjugypijcni, m̃id jemybi niñcx ca'p yaj'ixy. Pen ji yajpaady niñcx huĩdibi Dios ti yajcojy m̃id naax, nañ tim jadu'n ji yajpaady niñcx huĩdibi Dios yajcojpy m̃id yjihui'ñ ymic'ajt ca'p yaj'ixy.

45 Jadu'n jaybety y'ity ma Dios ñecy ma jadu'n ym̃ina'ñ: “Je jayijp Adán ym̃id anajty jugy'ajt̃in.” Je axambi Adán (je' je' je Cristo) je' t̃üg esp̃iritu huĩdibi jugy'ajt yejcp.

46 Je huĩdibi Dios yjihui'ñ ymic'ajt m̃id ca' je' yjayijp'ajty, je' jayijp'ajt huĩdi Dios yajcoj m̃id naax; jac'axam je' huĩdibi Dios yjihui'ñ ymic'ajt m̃id, je' je' je Cristo.

47 Je jayijpi jāy huĩdibi Dios yaj'oỹiy, hue' je' yaj'oỹiy m̃id naax (e yajpaady ya naaxhuiñ). Je m̃imetzpi jāy huĩdibi Dios yaj'oỹiy, ìch ajt nHuindzin Jesucristo, hue' je' chooñ tzajpjoty.

48 Je jāy ajcxy huĩdibi tz̃inaayb ya naaxhuiñ, yi' ajcxy ñiñcx tú'ciy ñaybadyii m̃id Adán ñiñcx huĩdibi Dios yaj'oỹiy m̃id naax. Yi jāy ajcxy huĩdibi tz̃ināhuamb tzajpjoty, hue' ajcxy ñiñcx tú'ciy ñaybada'ñiyii m̃id je Cristo ñiñcx huĩdibi tz̃inaayb tzajpjoty.

49 Jadu'n nej ìch ajt, t̃ügnax nguëx̃icim m̃id Adán huĩdibi Dios yaj'oỹiy m̃id naax. Nañ tim jadu'n t̃ügnax nguëx̃igaanim m̃id je Cristo huĩdibi tz̃inaayb tzajpjoty.

50 Mig̃ügtjc ajcxy, hue' nnim̃ähuaangixy co je niñcx huĩdibi m̃id yxixy etz yñi'py ca' yi' y'ida'ñ ma Dios y'ane'my. Je niñcx huĩdibi cixamb tigoyamb ca' pada'ñ it lugar ma yi' ñiñcx ajcxy ity

huídibi ca' ycíxa'ñ ytígoya'ñ.

51 Tungix cuendi jada ayuc, nyaj'ixpígaamybich miich ajcxy tüg t'iy'ajt huídibi ca' pín huinjihuíy. Ca' nan nidüg'óciy ñch ajt n'ögaanim, per nidüg'óciy ñch ajt Dios nninícx xyajtígadzaanim.

52 Co anajty Dios yajxüxy yí' ytrompeta, je huídibi anajty cogixíyñip, chí cíxipy je naax-huíníybi. Chí Dios xyajtígadzaanim ajt nninícx tím tzojcyí, tím tüg jaxígy tüg huinmípxy. Dios yajxüxamyb yí' ytrompeta, e je jáy tíibi ajcxy y'öccíxy jugypígíip ajcxy jadüg'oc, e ni ca mína ajcxy y'öccíxnípy. É ñch ajt huídibi jacjugy'ajtní Dios ñch ajt xyajtígadzáanim nninícx.

53 Com ñch ajt nninícx huídibi ögam, huídibi huen tígoyamb, copícy ytígadzip, e nmíid'adaanim ninícx huídibi ca' öga'ñ ca' yhuindígoya'ñ.

54 Co anajty ytígajtzím ajt nninícx huídibi cíxamb huindígoyamb, nmíid'ajtm anajty jemybí ninícx huídibi ca' ycíxa'ñ yhuindígoya'ñ nímína. Co anajty ytígajtzím ajt nninícx huídibi ögam, e nmíid'ajtm jemybí ninícx huídibi ca' y'öga'ñ, huin'it cuydunípy Dios y'ayuc huídibi jaybety ijtp huídibi jadu'n ymínamb: “Co anajty ajt nHuindzín Dios mímadágy yí o'cín, huin'it cödígooyñip je o'cín (ca' jacpín y'oc'o'cníp).

55 ¿Ma yí o'cín ocjacpada'ñ mic'ajt co tity xy'ocjactzaachytunaaním? ¿Ma yí o'cín ocjacpada'ñ mic'ajt co tity xy'ocmímadágaanim?”

56 Míid co tí ndundígooym, paady ycíxp o'cín nbaatím. Míid co ca' tí nguydundaayím Dios ycötujcín, paady ycíxp o'cín nbaatím.

57 Per nyajnaxím Dioscojuyip ma Dios co

mijmay'ajt ti tuuñ miiid iich ajt ycixpi, e ti nmimadaacim yi o'cin co ajt nHuindzin Jesucristo y'o'cy miiid ajt nbocy ycixpi.

<sup>58</sup> Paady ycixp, miich ajcxy migügtijc huidibi ooy ndzocy njihuiyich tiydudägy mmibijccix, ca' m'ixtigihuäccixy ma mmibijcin, ca' m'ixmajtzcixy yi mmibijcin, ca' ajcxy mjetmetzciiygixy. Tungix jabom jabom ma Dios ytung agujc jotcuyc, com mnejhuuyigixyp co ca' ñaadigi'aty ajcxy mdung ma ajt nHuindzin Jesucristo ytung.

## 16

### *Je cuejtin miiid je hermano ajcxy ycixpi*

<sup>1</sup> Jadu'n nej ymiñ yi meñ huidibi miich ajcxy myajmujccixyp miiid je mibijcpidijc ycixpi huidibi jim Jerusalén. Cuydungix je tiy'ajt huidibi ti nyaj'ané'ngixyich yi mibijcpidijc huidibi canaagpicy yajpatp jim Galacia.

<sup>2</sup> Naag naag domingo, je jayijpi xii ma je semana y'ixtigiy nidüg nidüg miich ajcxy mbidägip abicy hueeni pi'cmeñ, jadu'n nej anajty ii ti mbaatcixy. Je pi'cmeñ huidibi anajty ti myajmujccixy mgüend'ajtcixipy ooy, jigix co iich jim njädiip ma miich ajcxy, ca' ycopicyity meñ myajmújcixipy.

<sup>3</sup> E co anajty jim nmechich ma miich ajcxy, miich ajcxy myajnibigipy nijejity migügtijc huidibi nicxip jim Jerusalén. E iich nguexipyich jada migügtijc jim Jerusalén miiid tüg necy etz miiid je meñ huidibi anajty miich ajcxy ti myajmujccixy, jaydebi yajcidigihuip je mibijcpidijc jim Jerusalén.

<sup>4</sup> E pen ooy ytimycopicyity co ñich nañ jadu'n nnícxibich jim Jerusalén, jëbi ajcxy ñicxy mïd ñich.

*Pablo huinmay co nicxa'ñ Macedonia*

<sup>5</sup> Co anajty ndübicyich nnicxaambich ma miich ajcxy, jayijp naxihua'ñich Macedonia naaxjot, com copicy jim Macedonia naxihua'ñich.

<sup>6</sup> Ca' jecyity co nicxy nhui'myich ma miich ajcxy jecy jecy. Ca' yjecyity co nyajnaxipyich tüg'óciy je tichypo j tiempo mïd miich ajcxy. Co anajty nd-zooñich jadüg'oc ma miich ajcxy, nnícxycich anajty muumjaty, miich ajcxy xytüjijphuohuïhuibich ma ñich anajty nnicxa'ñich.

<sup>7</sup> Ca' nan tzojccíxy n'ida'ñich mïd miich ajcxy, hue' jatytimy huäcxibaambich ma miich ajcxy jecy jecy, pen ñich ajt nHuindzin Jesús jadu'n tzojcp.

<sup>8</sup> Per njac-huäcxibaambich ya Efeso ixti cooni Pentecostés xii anajty ti ñajxtäy.

<sup>9</sup> Com nmïdich it lugar ya ma jëbi ngapxhuäcxyich Cristo y'ayuc, e mayjäy huïdibi mijpidacp ñich n'ayuc, nañ jadu'n mayjäy ya ooy midzip'aty Jesucristo y'ayuc ytiy'ajt.

<sup>10</sup> Co Timoteo anajty yjädy ma miich ajcxy, tungixy may'ajt mgöbïjccixipy agujc jotcuje ca' ti mhuinmaaygixy, com Timoteo tumb ma ajt nHuindzin Jesucristo ytung tim jadu'n nej ñich nduñich.

<sup>11</sup> Paady ycixp ca' huaad miich ajcxy Timoteo mga'oy'ixipy etz mdüjijphuohuïhuipy, jaydëbi ca' ti jotmay mïd'adipy etz yjactüyöyïp agujc jotcuje, e ymedzipy ya Efeso ma nyajpaadyich. Com

njiyp'ijxypich co Timoteo xyñijädibich quipxyi müd jacjadyii mibijcpidijc.

12 Jadu'n nej yjajti müd ajt nmigüg Apolos. May'ajt nbijctzoohuich ma Apolos co yi' müdnicxip nijëjity jacjadyii migügtijc huidibi nicxamb ma miich ajcxy. Per ca' yi' yjotcujcity co ñicxip jadachambi tiempo. Hue' janchtiy jacjiini yñicxipy, pen yaj'ahuätzciyb anajty.

### *Capxocxin huidibi cijxnip je necy*

13 Ni'ixi m'idipy ajcxy ma mmibijcin. Naygüend'ájtigix ma mmibijcin. Tiydudägy ajcxy mmibigipy, ca' m'ixtigihuäccixy ma mmibijcin. Naybidáacigix huinmic jotmic ma mhuinma'ñ. Mic m'idipy ajcxy ma mmibijcin.

14 Tüg'óciy tijaty ajcxy mdungixy, tungixp müd tzojcin jihuiyin etz oyjäy'ajtin.

15 Migügtijc ajcxy, mnejhuiyb jadu'n nej Estéfnas müd yjugymigüg ti mibijccixy Jesucristo y'ayuc. Yi' je' jayijp ajcxy mibijcp jim Acaya, e ti yhuinma'ñypidaaccixy co ypubedamyb ajcxy yi' mibijcpidijc.

16 May'ajt nbijctzooybich ma miich ajcxy co myajmij'ájtciipy Estéfnas, etz jac pinjaty huidibi pubejtp je mibijcpidijc etz huidibi ajcxy tumb Dios ytung.

17 Ooy njotcúcidyich co Estéfnas, Fortunato, etz Acaico ti ymiñ ma ich ajcxy ya Efeso. Yi' ajcxy xymüd'ijtpich, com ca' anajty y'oyiy nej nmüd'idipyich miich ajcxy.

18 E yi' ajcxy ti ooy xyajjotcugiyich, e nañ jadu'n miich ajcxy ti mjotcugiyigixy co yi' ajcxy ymiñ ma ich. Paady ycixp copicy co miich ajcxy

myajmij'adip yi' ajcxy etz jacjadyii tim jadu'n nej yi' ajcxy.

<sup>19</sup> Yi mibijcpidijc huidibi canaagpicy ya Asia naaxjot yquejxyp ajcxy capxpooxın ma miich ajcxy. Aquila etz Priscila etz yi mibijcpidijc huidibi ajcxy yöymujcip ma Aquila ytijc yquejxp ajcxy capxpooxın ma miich ajcxy ma ajt nHuindzin Jesucristo yxi.

<sup>20</sup> Tüg'óciy je mibijcpidijc huidibi ya Efeso yquejxp ajcxy capxpooxın ma miich ajcxy. Naygapxpóocxigixy miich ajcxy xic xon.

<sup>21</sup> Hich, Pablo, njaaybich miid ngi'mgi' ngi'mletra jada capxpooxın huidibi nguejxypich ma miich ajcxy.

<sup>22</sup> Pen jim pinjaty ca' mijpidägy ich ajt nHuindzin Jesucristo, huen Dios yajtigooyip ajcxy y'alma. ¡Maranata! Huen tzojc yminipy ajt nHuindzin Jesucristo.

<sup>23</sup> Huen ajt nHuindzin Jesucristo oy'ajt may'ajt tunipy miid miich ajcxy etz xyconuucxip ajcxy.

<sup>24</sup> Ndzojcypich njihuıybich miich ajcxy nidüg'óciy huidibi yajpaady ma Jesucristo. Jadu'n jada. Amén.

## **El Nuevo Testamento en mixe de Coatlán** **New Testament in Mixe, Coatlán (MX:mco:Mixe,** **Coatlán)**

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Coatlán Mixe (Mixe, Coatlán)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Coatlán [mco], Mexico

### **Copyright Information**

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Mixe, Coatlán

### **© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

4190de74-18ab-52cf-ba4e-5f99ab05892f